



MIRADOR ESPAÑOL

TANGER - GIBRALTAR

El que sepa mirar el panorama internacional con ojos patrióticos, tiene, forzosamente que tropezar con estas dos barreras que dividen nuestro territorio nacional y nuestra zona de influencia, Gibraltar es la cuña que penetra aprisionando los flecos de nuestro geográfico mantón de Manila, la que taponaba el balcón estratégico que España disponía para mirarse en las aguas del Estrecho. Bien sabemos que Gibraltar ha perdido su privilegio de inexpugnabilidad, que no es hoy lo que significó en otros tiempos. Sin embargo, para los ojos españoles, para los patriotas, Gibraltar es un pedazo de España que no es español. Es el mismo caso de Tánger. Parece como si la política internacional se contabulara para arrebatarlos toda nuestra grandeza mediterránea en ambas costas, como si el mundo entero quisiera despojarnos de lo que es y no puede ser más que nuestro. El Peñón de Gibraltar es el pendón majestuoso que se alza sobre los acantilados de la costa andaluza, para recordar a España todos los días, al ser besado por el sol ardiente de Africa que su lealtad geográfica no se altera, que sigue pensando en la Madre España. Por eso, al elevarse la hostia de oro sobre la ingente mole del Peñón, parece como si una mano poderosa agitara la rodela rutilante a guisa de pañuelo, saludando a la Patria que le envía subterráneamente su vitalidad, que lo fertiliza con sus aguas dulces y cristalinas.

Desde Algeciras la mora, los ojos españoles contemplan la cúpula serrana del Peñón y sienten el dolor inmenso de aquel pedazo de corazón español arrancado de España. Y si desde Algeciras remontamos el Estrecho hacia el Atlántico, cruzando el panorama de barrancadas costeras, contemplando las ruinas de Alcázar Seguer, la mirada quedará paralizada al llegar frente al puerto de Tánger, que también siendo español, está en manos extranjeras. Y Tánger, lo mismo que Gibraltar, rompen la unidad de la tierra española, bajo una fórmula concreta, la primera; bajo una difusa, la segunda, porque Tánger, aún estando regida por una autoridad que no se presta a interpretaciones equívocas, sigue llamándose plaza internacional, juntamente con el campo exterior que constituyen la zona que linda con la española.

Quizás otras naciones puedan exigir, por medio de plebiscitos el territorio que la guerra les arrebató. España ha pedido mil veces que se le devuelva lo que es suyo que Inglaterra y Francia entreguen a España lo que las intrigas de la diplomáticas le arrebataron. Hace años, muchos años que España pide resignadamente lo que legítimamente es suyo. La justicia internacional, aún está por reconocer el derecho que le asiste a España. Sin embargo, España en los organismos internacionales mantiene una política de equidad y justicia mientras esa equidad y esa justicia se le regatea a ella, precisamente por las naciones que más la invocan ante el mundo, aunque ellas tienen muy buen cuidado de no practicar ambos postulados.

Ya está visto que actualmente en el mundo no prevalece más que las situaciones de hecho. Si Alemania se hubiera dejado aplastar si el pueblo alemán hubiera titubeado en su empresa de reivindicación del honor nacional, la nación alemana se vería en la misma situación que hoy se ve España; con

un Gibraltar en las costas andaluzas y con un Tánger en las de su Marruecos Y eso que Alemania sostuvo una guerra frente al mundo entero y la perdió. Pero Alemania tiene un concepto más elevado que otras naciones de la dignidad nacional. Alemania ha reconquistado el Sarre; reconquistará Memel y la ciudad libre de Dantzig. Estará reciente su derrota, más Alemania, poco a poco, va recuperando lo que, aprovechándose de su derrota, le arrebataron. Eso puede hacerlo Alemania.

España tuvo una ocasión para acabar con ese estilete que hiere su capacidad conquistadora. Fue cuando aquel bravo soldado que se llamó Silvestre, en un anochecer africano, frente a la puerta de su tienda de R'gaia, decía a los jefes y oficiales de su columna que la afrenta de Tánger internacional no se podía consentir por patriotismo. Y aquel heroico militar, para acabar con la afrenta, para poner fin a las intrigas de los que desde Tánger amparaban la rebeldía del Raisuni, la financiaban y cooperaban en ella, tuvo aquella feliz frase que fue transmitida a Madrid, donde por cobardía o por falta de patriotismo no se tomó en cuenta. Aquella frase, aun suena en mis oídos: «El problema de Tánger, lo resolví yo de una galopada.» Si se hubiera aceptado el sistema. Tanger sería español de hecho, como lo es de derecho.

¡Cómo recuerdo al general Silvestre, paseando en la explanada del campamento, tratando de fijar sus enormes mostachos kaiserianos, esperando una respuesta que no llegaba. Tanger era la obsesión del general Silvestre. Estoy seguro que esa misma obsesión cerró sus ojos de patriota; porque aquel corazón de soldado no había sabido ser en su vida más que español y militar entusiasta a cuyo ojos tantas veces asomaron las lágrimas cuando, apagado el fragor del combate, se inclinaba sobre las vidas rotas y ponía un beso paternal en el rostro de los soldados que gloriosamente habían caído por la Patria.

Cuando Silvestre arrojaba del Fondak, reducto hasta entonces inexpugnable, al bandolero del Zinat, en plena victoria, el camarada Got le preguntó: «¿Está usted satisfecho?» Y el general, con las guías del bigote en cascada sobre la boca, contestó: «Estaré contento cuando el ascua de Tánger deje de quemar mi corazón de soldado». Y al recordar este episodio, mi pensamiento va de Gibraltar a Tánger

500 máquinas de escribir

Nuevas, reconstruidas y de ocasión

Todas las marcas.

Todos los modelos

Venta. - Cambio. - Reparaciones.

Mas, Bernaola y C.ª Ltda.

CEUTA - TETUAN

Por Telégrafo

Sin noticias

Madrid, 16.—Esta mañana en el Palacio de la Presidencia, recibió el jefe del Gobierno, señor Lerroux, al ministro de Estado, señor Rocha, y al director general de Seguridad, señor Valdivia.

Al salir el presidente del Consejo dijo que no tenía noticias que comunicar a la Prensa.

Piden uso de armas para evitar los atracos

Madrid, 16.—En el ministerio de la Gobernación el subsecretario D. Carlos Echeaguren, dijo a los periodistas que había estado a visitar al señor Portela una comisión, en nombre de la agrupación de agentes expendedores de la Campaña y de industriales de automóviles.

Dichos señores fueron a solicitar del ministro que se les permita el uso de armas, en vista de los frecuentes atracos de que son víctimas los empleados de los surtidores de gasolina.

El señor Portela les prometió estudiar el asunto y resolverlo lo más rápidamente posible.

y pienso como aquel bravo general que, enhiesto sobre la silla de su caballo, dijo una tarde a la puerta de su tienda, al grupo de jefes y oficiales de su columna: «El problema de Tánger lo resolví yo de una galopada». ¡Que la patriótica «galopada» de Silvestre se convierta en «galopada» diplomática, que ponga fin a la afrenta. Esta es una ocasión como aquella.

CORONEL X.

AL PIE DE LA LETRA



—Aquí me tiene usted, doctor, medio deshecho con el fortificante que le recomendó a mi señora.
—Ya veo que ha tomado al pie de la letra mi consejo y observo que se ha excedido de la medida...

La ley de contabilidad tendrá restricciones

Madrid, 16.—El ministro de Hacienda señor Chapaprieta manifestó que se hallaba ocupado trabajando en la elaboración de los presupuestos.

Dijo que había recibido varias propuestas de los distintos departamentos y en vista de las cuales redactará un proyecto de ley con restricción, no autorizaciones como se había dicho, sobre la ley de contabilidad.

Dijo que se inspirará en el sentido de suprimir el carácter de recelo en que está inspirada la administración española.

La dificultad para resolver este asunto consiste en hallar una fórmula que ofrezca iguales o mayores garantías y suprima de la legislación ese aspecto de desconfianza. Creía que debía buscarse una organización semejante a la que rige en los bancos.

Dijo también que había recibido una comisión de personas interesadas en el problema de los alcoholes los cuales les entregaron algunos datos que le faltaban para poder preparar la fórmula de concordia, que se halla en estudio y que no perjudique ni a patronos ni a obreros.

También estuvieron a visitar al ministro de Hacienda los consejeros de Administración de las compañías de ferrocarriles y la Junta Sindical del Colegio de Agentes de Bolsa.

Los altos cargos del ministerio de Trabajo

Madrid, 16.—Esta mañana ha tomado posesión de la subsecretaría del ministerio de Trabajo, el señor Ayats.

Le dió posesión el subsecretario saliente señor de Pablo Blanco. Después tomó posesión el director general de Trabajo, señor Pavón dándose la saliente señor Ullied.

Los delegados provinciales del Trabajo

Madrid, 16.—Los periodistas preguntaron al ministro de Trabajo, señor Salmón si conocía el suelto publicado en un periódico y que significación daba a la asistencia del nuevo delegado provincial del Trabajo de Madrid al banquete de despedida con que se había obsequiado a su antecesor, con motivo de habersele trasladado a Segovia.

El ministro de Trabajo evadió la respuesta a este punto diciendo que tiene el propósito de estudiar todo cuanto tenga relación con la

El bloque de oposición

Bastó un breve cambio de impresiones entre los señores Azafia, Sánchez Román y el ex-lerrouxista Martínez Barrio, para que el bloque de oposición parlamentaria adquiriera el volúmen, el peso y la macedez de una mole de hormigón.

Ya está el mazacote formado.

Alguna vez el cemento político había de servir para algo.

Desde hoy no habrá sosiego en la Cámara.

Desde hoy la vida de la mayoría parlamentaria queda bajo la amenaza de ese enorme cuerpo sólido formado por Izquierda Republicana, Unión Republicana, Izquierda y partido Nacional Republicano.

Es una lástima que no forme parte también de ese bloque voluminoso el Partido Republicano Conservador. ¡Ahora que va a ser rescatada la República, aquella de los 287 muertos y de las deportaciones obreristas y de las importaciones de trigo, y de las representaciones de «Medea» y de las asombrosas renovaciones de automóviles oficiales y de los miles y miles por la estancia en Ginebra!

El desinterés y el patriotismo y la austeridad de los rescatadores ha realizado el milagro de ensambalar voluntades y soldar propósitos. El bloque que es una realidad fuerte y vigorosa que abre camino ancho a las más risueñas esperanzas. El bloque constituye la más sólida garantía del recobramiento rápido de las esencias propias de aquella República socializante donde flotaron tantos corchos.

En agua de rosas se bañan en estos momentos el don Manuel de las devastaciones, el don Felipe de las eternas dudas y el don Diego de «fango, sangre y lágrimas». Y con ellos don Alvaro, don Marcelino y don Félix y todos los que llevaron hasta lo inconcebible su espíritu de sacrificio, de abnegación y de heroísmo.

Eso es lo que ellos han dicho ¡Hay que recobrar las esencias de la República!

Pero de esta opinión no participan los verdaderos amantes de la República, por constarles que la mole se ha formado para obstruir, para anular, y no para crear y construir.

Es un afán negativo el que sus componentes persiguen.

Es un propósito tortuoso el que les anima.

Intentan justificarse ante la opinión—que la saben adversa—y quieren llevar al hemicycle la barahunda y el desconcierto, creyendo que así podrán embaucar incautos.

Pero es inútil que hagan esfuerzos para hacer creer que son falanges, porque en realidad, quedan reducidos a núcleos atomísticos y únicamente harán con todo su bullicio reír a la gente.

actuación de los delegados provinciales de Trabajo y resolver en justicia.

Se cree que serán absueltos los procesados por los fusilamientos de Jaca

Madrid, 16.—Esta mañana se reunió el pleno del Tribunal Supremo con objeto de tratar de las sentencias que se han de emitir contra los procesados por los fusilamientos de Galán y García Hernández.

Aunque hasta mañana no se hará público el fallo, porque en la tarde de hoy es cuando ha de firmarse la sentencia, se puede anticipar que es absolutaria, figurando en ella una extensísima relación de los hechos acaecidos y tres considerandos en el primero de los cuales se indica la retirada de la acusación por el ministerio público y asimismo retirada la figura de delito en lo se refiere a Galán y cómo se mantiene por lo que se refiere a García Hernández.

En otros considerandos se hacen consideraciones sobre la prevaricación dolosa y por negligencia que es un delito tan sutil que no puede aplicársele pena.

Las reuniones de la minoría socialista

Madrid, 16.—Nuevamente se ha reunido hoy la minoría parlamentaria socialista.

En ella dióse cuenta de que Negrín había reiterado la dimisión de la vicepresidencia de dicha minoría.

Para sustituir al señor Negrín fué elegido el señor Jiménez Asúa.

Después se ratificó el nombramiento del señor Lamonedá para secretario designándose vocales a los señores Llopis y García.

Los periodistas conversaron con Bruno Alonso, preguntándole sobre la reitegración de la minoría socialista al Parlamento.

Dijo que según la nota ya facilitada a la Prensa subsisten las causas de la retirada, pero que creyéndolo obligado dar cuenta al Congreso Nacional del Partido para que lo ratifique o modifique el acuerdo.

Dijo que era probable que se reuniese antes de quince días.

Traslado de los restos del señor Alonso

En la mañana de ayer se verificó el traslado de los restos mortales del oficial de la Guardia civil don Rafael Alonso, muerto en cumplimiento de su deber en la zona de Tetuán, y cuya noticia del desgraciado accidente ya es conocida por nuestros lectores.

El entierro se verificó en Tetuan, constituyendo una manifestación grandiosa. Desde la citada plaza se trasladó a ésta el cadáver embalsamado en un magnífico ataúd y en una hermosa carroza estufa automóvil, de la empresa Funeraria Nuestra Señora del Pilar, que se había trasladado a aquella plaza el día anterior con tal fin. Desde la capital del Protectorado y siguiendo a dicha carroza se trasladaron a esta, los familiares de la víctima y numerosos jefes, oficiales e individuos del benemérito cuerpo al que pertenecía; así como, numerosas personas de la buena sociedad tetuana.

En el muelle de la Puntilla el cadáver fué recibido por las autoridades de esta plaza, numerosísimos jefes y oficiales de todos los Cuerpos de la guarnición y altos funcionarios de las dependencias civiles.

En una de las cámaras de la motonave «Ciudad de Ceuta» se colocó el féretro, convirtiéndose en capilla ardiente, efectuándose así su traslado a Algeciras, desde donde continuará su conducción a Oviedo.

El momento de depositar el cadáver en el vapor fué de verdadera emoción, siendo muchas las personas que le han seguido hasta la vecina plaza de la Península.

A sus familiares, que, no hace mucho, han pasado por el doloroso trance de perder a otro hermano de la víctima en Asturias, con motivo de los pasados sucesos, les enviamos la expresión sincera de nuestro profundo pesar.

Lea V. «El Faro de Ceuta»

MONOPOLIO DE TABACOS DEL NORTE DE AFRICA

PLAZAS DE SOBERANIA ESPAÑOLA TARIFA DE PRECIOS

APROBADA POR ORDENES MINISTERIALES DE 29 DE DICIEMBRE DE 1934 Y 19 DE ENERO DE 1935

Table with columns for PICADURAS and CIGARROS PUROS, listing various tobacco products and their prices.

Table with columns for CIGARRILLOS and LABORES DE LA HABANA, listing cigarette brands and tobacco processing services.

Table with columns for CIGARRILLOS EGIPCIOS Y TURCOS and KIF, RAPE Y KTAMI, listing Egyptian and Turkish cigarettes and other tobacco products.

NOTA.—Esta tarifa debe estar expuesta a la vista del público. Para reclamaciones dirigirse al Representante de la Compañía en su Depósito Central.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID BARCELONA Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2

Tánger-Algeciras-Tánger Ceuta-Algeciras-Ceuta Salidas de Tánger, todos los días a las 8:30 horas.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

Table showing fares for automobiles (Automóviles) and special rates for club members (Precios especiales).

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con- signatario, Agente Comercial :: Agente de Aduanas del Protectorado

Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA CERVEZA DAMM Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Águas Carbónicas y Jarabes.

Constantino Cosio

¿Quereis tomar un café exquisito? Compradle a Constantino Cosio Avenida Villanueva, 2

Advertisement for José Ibáñez Canto, GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION, La casa más surtida. Última novedad!

Advertisement for AGENCIA DELGADO CEUTA - TETUAN, Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.

Advertisement for Un seguro mal clasificado es peor que no tener seguro, Si quiere estar Vd. a cubierto de todos los riesgos de accidentes del trabajo...

Advertisement for Cerámica de los Castillejos, S. A. REPRESENTACION DE CEUTA, Ladrillos huecos y macizos.

Advertisement for ACADEMIA CERVANTES, Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.

Table with train schedules for Ferrocarril Ceuta - Tetuán, including stations and departure/arrival times.

Advertisement for Bodega Navarro, Villanueva 14, VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Advertisement for Gran Restaurant Sevillano DE Manuel C. Sanchez, Situado a diez pasos de la parada de autos

Advertisement for Casa Aguilar, Sucesor de GARCIA y AGUILAR, Fermin Galán, n.º 18

Advertisement for Salvador Fernández Ayora, CONTRATISTA SARGENTO CORIAT, 17. CEUTA

Advertisement for CONFITERIA Y PASTELERIA LA OPERA de JOSÉ DIAZ, Esta casa está especializada en todos sus artículos.

Advertisement for Señoras... CABALLEROS, En la SASTRERIA ABUELO, se acaban de recibir los nuevos géneros para verano

Advertisement for Funeraria CURADO, Lujosas carrozas automóviles PRECIOS ECONOMICOS

Advertisement for Cabaret Cantante PELIGROS, 5, TODOS LOS DIAS GRANDES

Advertisement for "Nuestra Sra. del Carmen" "LANCHA", Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo sido satisfactorias las pruebas de fideos y toda clase de pastas...

Advertisement for "EMERSON" radios, Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

Advertisement for José Hassán Gabay, Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas

Advertisement for AUTOMOVILES CADIZ, ALGECIRAS, LA LINEA Y PUNTOS INTERMEDIOS

Advertisement for Bodega Navarro, Villanueva 14, VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Viernes 17 de Mayo de 1935.

La muerte de Carpanta

¡Ay, mozas del Norte!

¡Ay mozas del Norte!
 ¡Ay mozas de la montaña donde el Pirineo, de malvas pinariegos se nos transforma en negros compactos de carbón!
 Si un día a las moritas del Sur les dije con prosas hondas como cante hondo y sentido, que un bandido—cañallo y fusil, sombrero aucho y majeza andaluza—se marchaba por senderos de nardo y por vericuetos de luna, a la luna y al nardo de la sierra, hoy mozas que habláis en ese faraón de brumas que es el bable, la muerte de otro bandido os refiero.
 El Carpanta ha muerto. Plomos de guardia civil montés pusieron impactos en su pecho; a flor de pico. A llanto de fusil cayó, con fuentes de sangre, con chorros calientes y encendidos, mozas del norte, mozas de color de manzana madura y de cabellos que a pomariego huelen.
 Con agonías de bandolero dibujó charcos de final de rebeldía, pero ¡hay, mozas del Pirineo de manzanas! ¡Hy, mozas del Pirineo de carbón, que se refleja en los ojos dulces y manzanos de las grandes bestias borinas, de las fabulosas vacas de ub es tremendas, de los plácidos bueyes que arrastran carretas entre campos sembrados de maíz!
 Para vosotras lo escribo, pirenáicas mozas.
 ¡Que feo morir el de Carpanta!
 ¡Ay, como nos ha quebrado el romance, quién a la muerte no supo darle el quiebro, que es revolera y es farol ante el toro de la desgracia, que nos busca la en raña sin que el trapo rojo de la roja vida sirva para desviar el cuerno que, hecho bala, se clava en estertor de copla flamenco!
 ¡El totem de los andaluces!
 ¡El totem de Granada, de Córdoba, de Jaén y de Sevilla! ¡De los cuatro vecinos de Andalucía!
 ¡De los cuatro vecinos!

Un bandido que se estime—un bandido que merezca ser estimado por nosotros y que a la línea prieta del romance aspire—ha de morir (no hay un solo anjaluz que no lo sepa) de cara a la Guardia civil, pero de cara también a la luna y a las estrellas, poniendo al cielo por testigo de que una muerte digna es el digno colofón de una vida de bandolero.

Y entonces el Angel de la Guarda cabalga en una jaca de lirios, se lleva el alma del bandido, y todas las vírgenes andaluzas, todas las vírgenes que crean y todas las santas que se ponen flores en el pelo, le reciben cantando soleares y bailando peteneras sobre parches de pandeterías del sur del cielo, ese sur con olivos do oro y donde la manzanilla es casi tan buena como la que en Sanlúcar se bebe.

¡En Sanlúcar de Barrameda, si señor!
 ¡Pasa algo?
 ¡Y ha sido así como el Carpanta ha muerto? ¡Que va a ser así, señor! Si esto es precisamente lo que nos ha estropeado las pañaderas a las mozas del Pirineo y a mil ¡Que en lugar de echar el alma con suspiros de luna se ha muerto como podría morir un pistolero! ¡Tirando cartuchos de dinamita a los civiles!
 Y no entre una constelación de árboles con las ramas en alto, aplaudiendo con hojas verdes majezas de juventud que en la aventura y en la malaventura se crucifica, sino en una taberna junto a vasos de rojo vino y de rubia sidra que nunca se hicieron sangre en venas de bandolero.

¡Nunca!
 ¡Por éstas!
 ¡Ay, mozas del Norte!
 Las estrellas que guiñaban los ojos en bable, esa que dicen que a los asturianos guía, no dejarán en sus picos girones de coplas del Carpanta, ni los montes se harán eco de sus hazañas de bandolero porque si cierto es que una bella muerte justifica una fea vida, un morir sin belleza al romance espanta.
 Si no tenía veredas claras, por veredas negras pudo ir en busca del totem ibérico, y no esperar a los charoles relucientes en las falsas bru-

Peregrinación Israelita a Ouazán

Pocos días faltan para que se lleve a efecto la célebre peregrinación israelita de Asjen, que este año tendrá lugar los días 1, 20, 21 y 22 de Mayo.

Asjen, casi oculta por la verdura dista tres kilómetros de Ouazán y su cementerio que encierra la tumba del gran rabino Rabbi Amram ben Diouane, venerada en todo el Africa del Norte, recibe todos los años la visita de millares de peregrinos que llegan de Francia, de Argelia, de Túnez y hasta del mismo Egipto.

En el mes de mayo, en Asjen, la temperatura resulta ideal. Así los peregrinos y turistas que no encuentran alojamiento en Ouazán suelen acampar la mayor parte, en los alrededores del cementerio, donde al llegar la noche se levantan centenares de tiendas de campaña que aparecen débilmente iluminadas, de las que llegan cánticos de plegarias mezclados con canciones acordes de mandolina y alegres notas de acordeón.

Durante estos cuatro días y estas cuatro noches se duerme poco en Asjen, pero en compensación, se come bien y se bebe mejor y la gente procura divertirse al estilo de las ferias europeas.

Las llegadas, las salidas, el va y viene es allí continuo y todo este trajín merece la pena de verse.

Ante la enorme afluencia de peregrinos, cada año en aumento, la comisión de organización del cementerio y de peregrinaciones, este año ha llevado a efecto grandes esfuerzos a fin de facilitar y hacer confortable la estancia de los viajeros en Asjen. Para ello ha habilitado una treintena de espaciosas salas, con sólidos enarimados, bien aireada y confortables que serán puestas en alquiler mientras dure la peregrinación. También se hallarán preparadas para alquilar a precios módicos tiendas de cam-

mas de un chigre, para que luego le den de lado los que en un paraíso con caireles, gresumen mantas jerezanas y sombreros calañesco.

Carpanta asesinado neblinas de picachos, fusilando cerros, mano en gatillo y los ojos en los «picos», pino que quiere ser palmera, al decir adiós a vosotras ¡ay, mozas del norte!, sangra resina pero no llora dátiles, y se desdibuja en perfiles borrosos que es lo contrario que morir de perfil que es—las mocitas del sur lo saben—morir con nardos y con lirios y con espumas y con nácar, como palmaron o debieron palmar José María y Pinales y El Niño del Arahal y todos los niños del Santo sol de Bandidos del Mediodía...

¡Ay, Pirineos, verde de manzanos!
 ¡Ay, Pirineos, negro de carbón!



OPTICA ZEISS

Gran surtido de gafas y lentes. Cristales de todas formas. Toda clase de artículos de Optica. Taller moderno. EJECUCION INMEDIATA
 Precios económicos
CARLOS SCHOTT
 Optico especialista diplomado
 Luneta, 91. — Apartado, 141
TETUAN

DEPORTES

Para el próximo domingo se anuncia un gran acontecimiento futbolístico en el campo de la Hipica.

Se trata de un sensacional encuentro entre el afamado team peninsular B lompédica Lineense y el Español F. C. de Tetuán.

La afición local recogerá con agrado la oportuna iniciativa de los directivos españoles y acudirá en masa a presenciar un match muy interesante por todos conceptos que garantiza una excelente tarde de buen futbol.

También el Español tiene ultimadas las negociaciones con el Sevilla F. C. que habrá de desplazarse a Tetuán el primer domingo de Junio para contender con el once azul grana.

El Athletic Club, local, jugara en Ceuta el próximo domingo con el Ceuta Sport.

Es otro acontecimiento deportivo, ansiosamente esperado por los tetuanes, y que servira para contrastar de un modo decisivo los nuevos valores atleticos.

Toda la «hinchada» colchonera se trasladara a Ceuta el próximo domingo para asistir a este apasionante encuentro, donde la elevada moral del Athletic, en racha de victorias, tendrá ocasión de desempeñar un muy lucido papel.

Vuelve a tomar cuerpo el rumor de que un conocido industrial de la localidad formaliza sus calculos para la construcción de un campo de deportes en Tetuán, con vistas al futbol, naturalmente.

Parece que la cosa va ahora de veras. Así sea.

AUTOMOVILES

DODGE

Exposición y venta
 Sidi Mandri, 1. — TETUAN

En memoria de un músico ilustre

José Lassalle

Las circunstancias extrañas en que conocimos al insigne maestro Lassalle, nos mueven, una vez más, a pergeñar estas líneas para traer a la memoria de aquellos que también tuvieron el honor y el placer de sentirse admirados ante su magnífica actuación, la fecha lejana en que llegó a Ceuta, donde reverdeció sus portentosas dotes de director de orquesta y demostró su gran simpatía para todo lo relativo al divino arte.

El maestro Lassalle fué invitado por numerosos amigos y admiradores a dirigir un concierto que debía tener lugar en el teatro Cervantes de la precitada ciudad. El entusiasmo cundió en todos los centros culturales y en el público en general, que se apresuró, llevado de un fervor indecible, a llenar dicho coliseo.

La orquesta, formada en el escenario, esperaba impaciente la aparición del maestro, que había de exponer, para admiración de artistas y público, el prodigio incomparable de su exquisito sentimiento artístico, prendido en la batuta eximia, que oscilaba suave y serena, o impetuosa u soberbia, como si se complaciera en atraer hacia su dominio e inspiración el éxtasis de los oídos que arraiga en lo más profundo y en lo más limpio del alma...

Y he aquí que la figura atrayente de Lassalle estaba ya frente a la orquesta. Un silencio solemne se hizo en torno a la presencia de tan colosal maestro. Y las primeras notas de «Goyescas» revolotearon gravemente, subyugando al auditorio por lo de belleza y fragancia sentimental que entrañan esas páginas eternamente grandiosas que escribiera el genio de Granados.

Y fué cuando ocurrió aquel inesperado accidente que días después llevara al sepulcro a quien todo lo dió por el arte y para el arte. Hasta su vida.

El idilio maravilloso del ruiseñor y la maja dieron al maestro su último adiós. Y el beso depositado en la partitura fué como una flor puesta en el corazón sangrante de

Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.
 Tueste diario.

Almacenes M. CARRION. - O'Donnell, 8

Otra vez los precios de los viajes

Cuando ya creíamos que las compañías de transportes, a pesar de no tener colgada en las puertas de sus oficinas—como debieran hacerlo—las tabillitas en que figuraran los precios de cada recorrido, se avenían a no modificarlos según su conveniencia o las posibilidades de cada viajero, hemos podido comprobar que nos hallábamos equivocados.

El barullo continúa. Hace unos días pudimos comprobar que una empresa que cobra un precio determinado por el viaje de ida y vuelta de Ceuta a Tetuán, pretendió cobrar otro superior por el de ida y vuelta, también, de Tetuán a Ceuta.

Decimos que pretendió porque el viajero se marchó de la Plaza de la Iglesia sin el billete de la citada compañía.

¿Hay alguna razón—preguntamos nosotros—para que el viaje Tetuán a Ceuta se cobre más que el de Ceuta a Tetuán?

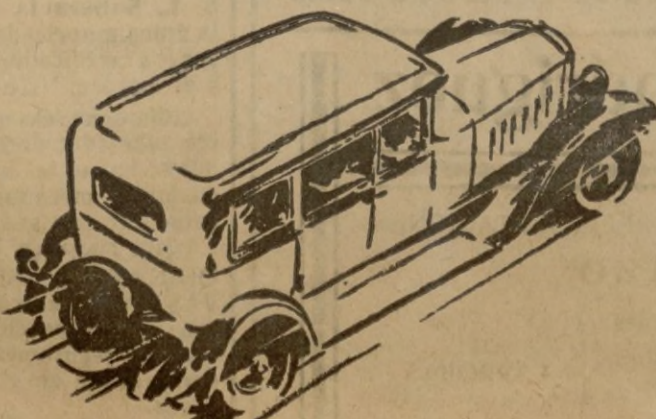
Y hay alguna otra que impida que las compañías de transportes coloquen tabillitas de precio?

Creemos que sí, que hay una. Que las autoridades locales no están enteradas de estos abusos, pero si se enteran, bien sea por la lectura de estas líneas o por algún otro conducto, tenemos la seguridad de que los abusos y los barullos consiguientes van a ser cortados de raíz.

Convertir la plaza de la Iglesia en un zoco o en una subasta no se le debe tolerar a nadie.

Distribuidor para Ceuta ianger, Lache, Arcila, Alcázar, Xauen y Tetuán
José Parres Puig
 República, 15. Tetuán

GOODYEAR



Se necesitan agentes activos y conocedores del negocio para algunas plazas que quedan libres

su entrañable compañero, el aviso fatal de su próxima entrevista en el reino del más allá...

Aquí terminó la vida de José Lassalle. Así acabó una labor y un entusiasmo vehemente derrochado con desinterés visible en el único norte de su existencia; la música. Divino arte. Arte magnífico que jamás perderá el encanto inefable para quienes saben comprenderlo y saben amarlo. Arte bello por excelencia, en cuyas cimas fraternales y espirituales se gozan en vivir ciertos seres elegidos, sabedores de que, mientras más se remonten, mucho más se alejarán del páramo abominable donde reside la materia ruinosa.

Ha pasado el tiempo. Pero el maestro Lassalle sigue presente en nuestra memoria, con la misma sonrisa de estímulo y con la fama inmarcesible de su espíritu selecto, hecho a los grandes sacrificios, a la dulce veneración por todo cuanto significase arte. Esto era para él una religión.

Según la biografía, el ilustre músico era francés. Nació en Olorón (Bajos Pirineos franceses), de padre francés y madre española. Sentía por España verdadera idolatría. Alcanzó el doctorado de filosofía y letras, en la Universidad de Madrid.

Se nos habla también del gusto del maestro por las obras de Wagner, pero lamentándose de que se deje a segundo término las melodías impecables de Haydn, Mozart, Bach, Schuman, etc. Su primer concierto fué a base de Beethoven, Frank, Liszt, Schubert, Brahms, Haydn y Bruckner. Desde entonces, y durante su larga carrera musical, recorrió varios países señalando un progreso de cultura con su labor formidable.

Maestro Lassalle. Reposa tranquilo en tu lecho mortal, junto al laurel que nunca muere. Tu alma, alma grande de artista, contagiado con su fervor y sentimiento sensible el alma de muchos admiradores que se emocionan todavía al recordar tu genio luminoso y tu perenne gusto de sacrificio y estímulo para quienes adoran el Arte y mueren por él. Gloria, maestro!

Juan LOBATO BARELA.

Pereña Hermano
Taller de Hojalatería y Fontanería
Calle de la República (junto al garaje Madrileño) TETUAN

En la Alta Comisaría
DESPACHOS
Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el delegado de Asuntos Indígenas, don Oswaldo Fernando Capaz, y el secretario general de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

AUDIENCIAS
El señor Rico Avello, recibió después la visita de don Andrés Hurtado del Valle, abogado en ejercicio en la ciudad de Larache.

CAMIONES DODGE
Sidi Mandri, 1.-TETUAN.
Fecha memorable para los buenos catadores de cerveza
El día 14 Abril se inauguró la GRAN CERVECERIA MAHOU
Calles N. Salmerón, 8 y Cisneros, 1. TETUAN

Fábrica de Caramelos
Peladillas, Grageas y Anises
PROPIETARIO
Francisco Fernández Ruíz
CAPARROS, : NOMBRE REGISTRADO
Avenida Pablo Iglesias, 22.—TETUAN.
Agente de ventas: S. MARTIN RODRIGUEZ
Avenida 14 de Abril.—Teléfono, 116.—Tetuán.

Tetuán al día
La ciudad entera, en sus más diversas representaciones sociales, se asoció por la mañana al triste acto del traslado a Ceuta de los restos mortales del infortunado teniente don Alonso Nart, fallecido en funciones del servicio con ocasión de una batida a los jabalies que asolaban la región de Tanacob. El fúnebre acto—presidido por S. E. el Alto Comisario—constituyó, nunca mejor empleada la frase, una sentidísima manifestación de duelo.

Todavía colean las últimas oposiciones a plazas de Auxiliares segundos del Cuerpo Administrativo del Protectorado. En la Prensa local vuelve a hacerse referencia del asunto y, a juzgar por ese mismo comentario, el señor Rico Avello interviene en el estudio de las actas de los opositores aprobados con el fin de buscar una compensación o los que lo merezcan como están a los pescadores de río revuelto. La serenidad de juicio del Alto Comisario sabrá encontrar la solución justa.

Del campo llegan noticias relacionadas con la pavorosa perspectiva que ofrece el comienzo del año agrícola. Los daños ocasionados en los sembrados, a consecuencia de la pertinaz sequía que ha sufrido la Zona, son de extraordinaria consideración, lo mismo cabe decir de los terrenos dedicados a vastos para el ganado; también inutilizables por la prolongada ausencia de la lluvia. Se proponen atinados remedios que compensen en parte la inquietante situación de los elementos agrícolas y ganaderos.

Los «chicos» de la Prensa celebraron su acostumbrada reunión semanal y un suplemento de sesión para tratar del ciclo de conferencias culturales que ha de dar en la Zona el eminente escritor y charlista Federico Santander. En ambas reuniones reinó el mayor entusiasmo y se adoptaron acuerdos de interés.

Entre la atención deportiva ha producido excelente efecto el gesto del Español F. C. contratando para un próximo partido que tendrá lugar el próximo domingo, en el campo de la Hipica, al renombrado equipo peninsular Balompédica de La Línea, que contendrá con el once azul-grana y proporcionará a los espectadores tetuanes una tarde inolvidable de buen fútbol. Los jugadores atléticos se desplazarán no a Ceuta, como hasta ahora se anunciaba, sino a Tánger, para enfrentarse con el Club Deportivo Español de aquella plaza. El interés regional de la jornada deportiva del domingo está concentrada en el partido de Tetuán. Continúa la despacibilidad del tiempo. Lluve a ratos, en otros luce el sol, y el viento no abandona nunca a la ciudad de los vientos.

Segunda representación del espectáculo flamenco en el Teatro Español. Con el estreno de la Comedia de José María Granada, «Esta noche mandó yo», acogida también con calurosas muestras de complacencia por el sencillo público de estas representaciones populares. Como de costumbre, la salsa de la jornada—las intervenciones de Estrellita Castro, Niño de Utrera, Pena, Sabicas, Senra y demás zambra—fue saboreada con mayor placer que el guiso en sí. La sala, como anoche, muy concurrida. Adelante con el fandanguillo... P.

El traslado de los restos del teniente señor Alonso Nart
Ayer mañana, a las ocho y media, tuvo lugar el triste acto de conducir a Ceuta, desde donde fueron embarcados para la península, los restos mortales del infortunado teniente de la Guardia Civil, con destino en la Mejzania Armada, don Rafael Alonso Nart, fallecido en funciones del servicio, con ocasión de una batida a los jabalies que tenían atormentada la región de Tanacob.

La comitiva fúnebre se organizó desde el edificio de las Mejzánias, donde durante la noche quedó instalada la capilla ardiente, hasta la bifurcación de la carretera de Ceuta con el Paseo de las Cornisas.

Presidía el duelo S. E. el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello, a quien acompañaban el ministro de España en Tánger, don José Rojas y Moreno; el delegado de Asuntos Indígenas, don Fernando Capaz; el jefe de la Seguridad General de la Zona, comandante de la Guardia Civil, don Lisardo Doval, y el jefe de la secretaría militar de la Alta Comisaría, comandante de Estado Mayor, don Juan de la Cuesta, en representación del secretario general, don Manuel de la Plaza, impedido de sumarse al acto por una ligera indisposición.

Tras la presidencia del duelo marchaba una crecidísima comitiva integrada por la mayor parte de las autoridades civiles y militares de la capital del Protectorado, representaciones de todos los Cuerpos y organismos armados de la plaza, casi todos los jefes y oficiales francos de servicio y numerosísimos amigos, compañeros y subordinados del infortunado teniente Alonso Nart, estimadísimo en todos los sectores sociales de la población por su exquisito trato y las excelentes prendas morales que adornaban su personalidad de militar y de caballero.

Una verdadera manifestación de duelo, pocas veces vista en Tetuán, estimulada por el hondo dolor que en todos han producido las trágicas consecuencias en que el teniente Alonso Nart encontró inesperadamente la muerte.

Las seis cintas de la carroza fúnebre eran llevadas por jefes y oficiales de las distintas armas que tienen representación en Tetuán, y al llegar el coche a la entrada de la carretera de Ceuta, se detuvo breves momentos, rezándose un responso y despidiéndose seguidamente el duelo.

Los restos del teniente Alonso Nart fueron embarcados en el vapor correo de Algeciras, desde cuyo punto, y en una camioneta de la Inspección de la Guardia civil, serán trasladados a Gijón, donde recibirán sepultura en el panteón familiar.

De todo corazón nos asociamos a las manifestaciones de pesar que en la ciudad ha producido la muerte del pundonoroso militar y hacemos llegar hasta su respetable familia—herida muy recientemente por otra gran desgracia—la expresión de nuestra más leal y profunda condolencia.

Adquiera el camión
DODGE
NUNCA SE ARREPENTIRA
Sidi Mandri, 1.—TETUAN
Lea V. «El Faro de Ceuta»

S. Martín Rodríguez
CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES
CAJA «LAZO»
Vino pasto Rápido en barriles
Vino pasto ambar en id.
Vino fino oloroso en id.
Vinagre de yema en id.
4 ARROBAS
Avenida 14 de Abril — TETUAN — Teléfono, 116

Nuevos cargos
Ayer tomó posesión de su nuevo cargo de vice-presidente de la Junta de Servicios Locales el inteligente vocal de la misma, representante de la Cámara de Comercio don Luis Jover Conde. Al expresar la nuestra enhorabuena le deseamos muchos éxitos en sus futuras gestiones. Parece ser que para sustituir en el cargo que deja vacante el señor Jover será nombrado, en representación, igualmente, de la Cámara de Comercio el industrial de Tetuán don Francisco Nartvaz.

Junta de Servicios Municipales
DENUNCIAS Y SERVICIOS
Por los agentes de la Policía Urbana, se han efectuado los siguientes:

- Se condujo a disposición del bajá, a Abdel-lá B. Abselam Beniacob, por habersele intervenido tres conejos, siendo tiempo de veda. —Idem ídem a Mohamed B. Abselam el Uadrasi, por formar escándalo en la vía pública e insultar a todas las personas que pasaban por la calle. —Se denuncia a Salvador Torres, dueño del bar Riego, por tener personal haciendo consumiciones a las tres horas, y formar escándalo en su interior. —Idem a David Benzaquen, por colocar un rótulo en su tienda de ultramarinos, sin permiso. —Idem a Abdelkrim Ben Sidali Riffi, por dedicarse a la venta ambulante a turistas, sin permiso. —Idem a Mohamed Ben Hamú, por ídem ídem. —Idem al dueño del café Colonial, por constantes escándalos en el mismo y usar palabras obscenas. —Por el lacero municipal se ha capturado en el día de ayer, un perro.

En la Audiencia
Ante la Sala de la Audiencia de esta capital, compuesta por los señores Ilmo. Sr. Presidente don José Soler y Pérez, Magistrados señores don Antonio Belloc Keller y don José Entrena García, y Representante del Ministerio Público Ilustrísimo señor don Francisco Villarejo de los Campos, y el Secretario señor don Ricardo de Pró y Hurtado, se celebró la vista señalada para el día de ayer por el delito de desobediencia, contra Abraham Suiza Hassan, para el que el Ilmo. Sr. Representante del Ministerio Público pidió la pena de dos meses y veintidós días de arresto y multa de doscientas cincuenta pesetas, actuando el letrado defensor Sr. Pérez el que ante la prueba practicada demostró su conformidad por la propia confesión del procesado. —También había otra vista señalada por reclamación de cantidad a instancia de Fernando España Mateo contra Ricardo Fernández Alcalá, la que se suspendió por enfermedad del letrado don Manuel Alarcón Goñi

UNDERWOOD
Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie más que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español, Melilla y Ceuta que es la Casa M. Fernández Beites. L. Soberanía Nacional 42 la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS. Último modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea. DESCONFIAR DE LAS MÁQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrecen, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos. Exigir el certificado de garantía, fácil modo de convenirse.

De Larache
LA MONEDA ESPAÑOLA EN PELIGRO
Millones de duros hassani amenazan invadir el Marruecos español

Toda la prensa del protectorado español, como también la de la ciudad internacional, viene ocupándose estos días, del grave problema que crea a la moneda española, el cambio brusco y las oscilaciones caprichosas a que está sometida la moneda hassani, por el imperativo mandato de un grupo de banqueros, que constituidos en «banco oficial» de la moneda del pueblo marroquí, protegido por España, están haciendo uno de los mayores negocios que registra el Marruecos español.

Como ya es sabido, Norteamérica acaba de confiar a la banca mundial la compra de plata, y ninguna más apropiada para satisfacer el deseo de los norteamericanos, que la plata hassani.

Entendiéndolo así los banqueros que manipulan la moneda marroquí, han hecho que ésta sufra en estos días un alza injustificada, con depreciación de la moneda española.

Y esa depreciación, irá en aumento a medida que sea mayor la demanda de plata marroquí, que hace años que debía de haberse desmonetizado, como lo ha hecho Francia, evitando lo que a nosotros nos va a ocurrir ahora.

En la zona española no existe mucha plata hassani, pero tenemos el peligro que de las extensas regiones del Sus, donde existen millones de duros hassani, venga una invasión de esta moneda a la zona española ya que Francia no ha de impedirlo porque lo que a ella le interesa es que el franco marroquí, llegue a imperar en los últimos confines del Atlas y el Antiatlás, como está imperando en Casablanca o Marrakech.

Vigilancia extrema y continuada es necesaria en las fronteras de toda la región del Lucus para evitar un contrabando audaz, que nos perjudicaría extraordinariamente.

Debemos de tener presente que los habitantes del Sus, son en su mayoría los propietarios de esos millares y millares de bacalitos que hay diseminados por el Marruecos español y Tánger, los que una vez reunido el capital que consideran necesario para su vida y las de los suyos, regresan a su país con un valioso cargamento de plata hassani, ya que en el Sus no es reconocida ninguna moneda europea.

Y ante esta afirmación hemos de estar prevenidos, ya que hoy serán muchos los enviados y representantes de banqueros, los que estén recorriendo las regiones del Sur para adquirir plata, con gran regocijo de Francia, que verá esta ocasión, como la única propicia para introducir su franco marroquí, en aquellas zonas en las que aún, no ha podido infiltrar su sagaz política de atracción y colonización.

Las autoridades del protectorado deben de tomar medidas encaminadas a evitar esta invasión de millones de monedas hassani, que ocasionaría un gran quebranto a la moneda española.

Abate BUSSONI.
Millones de curados
Pago después del resultado crecimiento fulminante del cabello por procedimiento vegetativo, sencionalmente nuevo. Escri

Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid AGENCIA MENCHETA

LA SESION DE CORTES

Terminado el debate al proyecto de la ley de Imprenta, hoy será estudiado, nuevamente, en el Consejo de Ministros

Se cree que la sentencia para los procesados por los fusilamientos de Jaca será absolutoria

CAMBIOS

Franco	48.40
Libras	35.95
Dólares	7.37
Liras	60.70
Marcos	295.00
Franco suizo	237.87
» belgas	124.50
Florines	49.80
Escudos	32.60
Peso argentino	0.00

Disposiciones oficiales

Madrid, 16.—«La Gaceta de Madrid» en su número de hoy dispone que sea convocado un concurso oposición para cubrir diez plazas de radiotelegrafistas en los aeropuertos.

El problema alcoholero

Madrid, 16.—El grupo vitivinícola que había visitado esta mañana al ministro de Hacienda, Sr. Chapaprieta, le hizo entrega de un escrito en el que resumen sus peticiones mínimas en el problema alcoholero.

Como se sabe el ministro quiere estudiar con todo detalle y detención que este problema merece antes de emitir juicio alguno.

Los centros clausurados en Cataluña

Madrid, 16.—El diputado señor Maglane estuvo, esta mañana, a visitar al ministro de la Gobernación, señor Portela Valladares.

El objeto de la visita era solicitar del ministro de la Gobernación que levante la clausura que se impuso a los centros de Cataluña, en el mes de octubre del pasado año.

El señor Portela dijo al diputado que estudiaría el asunto y vería si era posible complacerle en su petición.

Un banquete a un laudado

Madrid, 16.—Hoy se ha celebrado un banquete homenaje al capitán de Ingenieros señor Sevillano, con motivo de haberle sido concedido la Laureada de San Fernando.

El banquete fué presidido por el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, asistiendo todos los generales, jefes y oficiales francos de servicio.

El señor García Añez ofreció el banquete, glorificando la actuación del señor Sevillano, en Kudia Tahr.

Después, el homenajeado, en palabras de sentida emoción, agradeció el homenaje que se le tributaba y dijo que el honor no le correspondía a él sino a los profesores y jefes, que tuvo, que supieron infiltrarle el amor a la Patria.

Cerró los discursos el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, quien exaltó la figura militar del homenajeado, excitando a todos a que cumplan con su deber militar y con su deber para la Patria, como el condecorado lo ha hecho.

El señor Gil Robles terminó diciendo que él se ofrece para el servicio de España hasta conseguir lo que Dios le tenga destinado como fruto a su trabajo y que confía en que Dios le ayudará.

Un homenaje de los alicantinos a Lucía

Madrid, 16.—Después de asistir al homenaje del capitán de Ingenieros señor Sevillano, el señor Gil Robles pasó a otro salón del mismo hotel donde las derechas de Alicante daban un banquete de homenaje al ministro de Comunicaciones, señor Lucía.

Además del señor Gil Robles, se hallaban en la presidencia el ministro de Justicia don Cándido Casanueva, el ministro de Industria y Comercio don Rafael Aizpún.

El señor Bernal, que hizo el ofrecimiento del banquete, elogió la figura del señor Lucía en el cual confían los alicantinos para lograr sus aspiraciones económicas y sociales.

El señor Lucía agradeció el homenaje que se le tributaba y dijo que él es demócrata por convicción y sentimiento.

Terminó diciendo que pondrá todo su esfuerzo y su valer para el servicio de España y del régimen.

Se ha reunido la Comisión especial del paro

Madrid, 16.—Hoy se ha celebrado una reunión de la Comisión especial para remediar el paro obrero.

En ella se acordó solicitar del ministro de Trabajo, señor Salmon que acuda el viernes a la reunión que se celebre con objeto de aclarar el criterio del Gobierno.

Parece ser que el proyecto no ha complacido a la mayoría de los miembros que componen la comisión y, se sabe, que se añadirán algunos vocales a ella.

En la misma reunión se dispuso que había que estudiar nuevamente y dictaminar sobre el proyecto elaborado por los señores Guerra del Río y Lorenzo Pardo.

La corrida de esta tarde en Madrid

Madrid, 17.—Esta tarde se celebró la corrida de Sotomayor en la que alternaban los diestros Marcial Lalanda, Villalta, Manolo Bienvenida y Curro Caro, el cual tomaba la alternativa de matador.

El debutante fué ovacionado en su primer toro quedando regular en su segundo; Marcial Lalanda en el primero estuvo flojillo, mejorando un poco en el segundo; Nicanor Villalta quedó bien en sus dos toros y Manolo Bienvenida bien en su primero y regular en su segundo.

Toros en Talavera de la Reina

Talavera, 16.—Se lidiaron reses de Ortega, para Armillita chico, El Estudiante y Maravilla.

Armillita chico, estuvo trabajador en sus dos toros, siendo aplaudido; El Estudiante, regular en su primero y mal en su segundo, y Maravilla estuvo valiente.

El banderillero Mella fué cogido pero solo hubo que lamentar una ligera contusión.

Enrique Lefler Benito

MÉDICO

DIPLOMADO DEL INSTITUTO DE HIGIENE MILITAR Y JEFE DEL LABORATORIO DE SANIDAD MILITAR DE CEUTA.

ANÁLISIS CLÍNICOS

Agustina de Aragón, 2. - 1.º - 3.
(Antes callejón de Bocarro)

La sesión del Parlamento

A las cuatro y veinte de la tarde abre la sesión el presidente de la Cámara, don Santiago Alba.

En los escaños y tribunas desanimación.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor MORENO QUESADA anuncia que interpelará sobre distintos asuntos relativos al ministerio de Comunicaciones.

El ministro de COMUNICACIONES dice que el Gobierno se preocupa de regular la situación del personal de Comunicaciones.

El señor ALONSO hace una petición relacionada con obras a construir.

Seguidamente se pasa al

ORDEN DEL DIA

Por la comisión correspondiente se deniegan varios suplicatorios. Se aprueba el dictamen anticipando la subida del precio de los periódicos al quinto día de publicarse la ley de Imprenta, quedando pendiente de votación definitiva.

La vicepresidencia primera de la Cámara

A continuación se procede a la elección del vicepresidente de la Cámara, por haber cesado al ser nombrado ministro, el señor Casanueva. Verificado el escrutinio de las papeletas es elegido el señor Jiménez Fernández por 119 votos en pró y ninguno en contra.

La ley de imprenta

Se reanuda esta discusión.

El señor LOPEZ VARELA comienza aludiendo a la antigua Constitución de la que resalta algunos párrafos que se refieren a la libertad de pensamiento de los ciudadanos españoles y después lo hace de la Constitución actual, la cual dice que defiende los derechos de los ciudadanos para que ellos puedan expresar su pensamiento por todos los medios, bien sean por medio de conferencias, prensa, novelas, etc.

Estima el orador, que la ley de Orden Público, aprobada por las Cortes Constituyentes, es la primera mordaz para la libertad de pensamiento y por lo visto se trata de poner otras con este proyecto de la ley de imprenta.

Sigue diciendo que por decoro de España y del Parlamento debe anularse el proyecto presentado.

La opinión de la Prensa—dice—, está en contra del proyecto y lo que es preciso es un estatuto que defiende los derechos de los periodistas, de las empresas, de los linotipistas y de todos los obreros en general afectos a esta profesión.

El señor MAEZTU, dice que la intención del proyecto es plausible, pero que ni él ni nadie puede confiar en sus resultados.

El señor BARCIA, califica el dictamen de anticonstitucional y después de extenderse en consideraciones sobre el proyecto estima que los radicales no podrán votarlo.

El señor IGLESIAS (Emiliano), dice que los radicales han tenido siempre por norma combatir a cuanto roce la libertad de expresión y por esto en el proyecto presentado a la aprobación de la Cámara, de la Ley de Imprenta, combatirán aquella parte que se refiera a poner trabas a la libertad de los periódicos.

El señor MAYRAL, por los federales, se muestra de acuerdo con lo expuesto en una sesión anterior por el señor Portela.

El señor MOYA, por la comisión, dice que se estudiarán las enmiendas presentadas.

El ministro de la GOBERNACION, dice que hay que procurar hacer hacer un órgano legal.

Cree conveniente hacer un nuevo dictamen para llegar a unir las coincidencias, haciéndose una separación entre aquellos periódicos que sientan los ideales puros y quienes se dedican a hacer campañas revolucionarias.

Ruega al presidente de las Cortes se suspenda el debate, y así se hace a las ocho menos cuarto.

Se reanuda la sesión a las ocho y diez y el presidente de la Cámara dice que el Gobierno examinará nuevamente el proyecto de la ley de Prensa y acto seguido levanta la sesión a las ocho y cuarto.

Lo que dice el presidente de las Cortes

Madrid, 16.—Al recibir los periodistas, después de la sesión el presidente de la Cámara señor Alba, dijo que mañana se abrirá debate sobre política internacional habiéndose preguntado.

Para el debate, dijo que habían solicitado la palabra don Miguel Maura y los señores Goicoechea y Ventosa Calvell.

Comentarios, en los pasillos del Congreso, a la Ley de Prensa

Madrid, 16.—En los pasillos del Congreso don Abilio Calderón dijo que la semana próxima se comenzarán a discutir en la Cámara los presupuestos.

También se comentaba vivamente la discusión que ha tenido en el salón de sesiones el proyecto de la Ley de Prensa.

Los periodistas preguntaron al ministro de la Guerra, señor Gil Robles si se retiraría el dictamen, respondiendo el ministro que mañana se tratará del asunto en el Consejo de ministros que se ha de celebrar.

Resaltó también el señor Gil Robles que el proyecto lo había elaborado un ministro radical.

Al enterarse de estas palabras el señor Guerra del Río dijo, que efectivamente el proyecto era de un ministro radical pero antes de firmarlo se le había advertido que no lo hiciera por

contradecir los principios y esencias del partido lerrouxista.

Los periodistas preguntaron a Portela su opinión sobre este asunto, contestando el ministro de la Gobernación que creía conveniente buscar coincidencias para que el proyecto salga robustecido de la Cámara.

Terminó haciendo resaltar que el proyecto no lo había elaborado él ni el actual Gobierno.

El conde de Romanones creía que el camino indicado era retirar el proyecto que se había presentado, pero a su juicio precisaba estudiarlo algo, en bien de todos para vivir en paz.

Dijo el señor Figueroa que él era partidario de la libertad de Prensa.

Terminó diciendo que mañana se terminaba el debate de política internacional y las campañas de esta índole había que ambientarlas en la opinión mediante la Prensa, igual que se hace en el extranjero.

Dijo que en el orden del día de pasado mañana figura la concesión de suplicatorios para procesar a los diputados socialistas señores Negrín y Zancajo, a instancia de una parte, por calumnias e injurias.

Pombo aterriza en Iñfi

Madrid, 16.—Se han recibido noticias de Iñfi que dicen que a las cinco y cinco de la tarde se elevó el aviador Pombo del aeródromo de Agadir aterrizando a las seis y media en Iñfi.

Son detenidos por colocar pasquines

Barcelona, 16.—Han sido detenidos, en esta ciudad, unos jóvenes que fijaban pasquines.

Los detenidos, que son de filiación monárquica, dijeron, en la comisaría que no creían que cometían ningún delito pues en el texto de los pasquines solo se dice que quieren una España grande y rica.

El general de Barcelona satisfecho del comportamiento de los mozos de escuadra

Barcelona, 16.—El comandante Pimentel, en nombre del general de la división, manifestó a los periodistas que la autoridad militar se halla muy satisfecha de los servicios que estaban prestando los mozos de escuadra.

La apertura de centros nacionalistas

Bilbao, 16.—El gobernador civil de la provincia señor Rico, ha levantado la clausura que pesaba sobre numerosos centros nacionalistas vascos.

En el día de hoy se abrieron varios de ellos.

Ha salido Pombo para Méjico

Sevilla, 16.—A las seis menos diez de la mañana de hoy ha despegado del aeródromo de Tablada el avión «Santander», que tripula don Juan Ignacio Pombo, que se propone hacer el «raid» trasatlántico Sevilla-Méjico.

Al acto asistieron numerosas autoridades civiles y militares, así como numerosos jefes de la base militar de Tablada.

El avión lleva un dibujo de Belmonte toreando e inscripciones saludando a Méjico.

El vuelo del aviador Pombo

Sevilla, 16.—Esta mañana se recibió un cablegrama de Cabo Juby, diciendo que los vientos y las condiciones atmosféricas son favorables en la ruta que ha emprendido

el aviador don Juan Ignacio Pombo, en el aparato «Santander», para hacer el vuelo Sevilla-Méjico.

Posteriormente se ha recibido un telegrama de Tetuán, dando cuenta que el aviador Pombo se ha visto obligado a aterrizar, a las once y media de la mañana, de hoy en el aeropuerto de Agadir.

Por el momento se ignoran las causas que han motivado el aterrizaje del señor Pombo.

Una imprenta clandestina

Reus, 16.—Merced a los activos de la Policía que sabía se estaban editando hojas sin pié de imprenta, ha sido descubierta, hoy, en esta ciudad, una imprenta clandestina.

Se sabe que se han practicado algunas detenciones y que la Policía trabaja para detener a algunas otras personas que se hallan complicada en este asunto.

La causa contra unos exconcejales de la dictadura

Sevilla, 16.—Hoy se ha celebrado la causa contra los exconcejales de la dictadura señores Velasco y Cardona, los cuales se hallan procesados por el supuesto delito de fraude.

Por ser personas muy conocidas, a la Audiencia acudió numeroso público que llenó, totalmente, la sala, donde la vista se celebraba.

El fiscal pide para los procesados varias penas de inhabilitación, multas e indemnización.

Los letrados defensores solicitaron, de la sala, sentencia absoluta.

La vista quedó concluida para sentencia.

Los trágicos pasos a nivel

Sevilla, 16.—Hoy se ha registrado un desgraciado suceso del que han resultado dos personas gravemente heridas.

En un paso a nivel, situado en la carretera de Mérida, una locomotora arrolló a un camión que cruzaba en aquel momento la vía.

El choque fué tan violento que el vehículo fué derribado, arrastrándole la locomotora varios metros, hasta que el maquinista pudo frenar.

Inmediatamente descendieron de la locomotora los ferroviarios que extrajeron del baquet al chófer y otro individuo que le acompañaba, los cuales fueron trasladados a un Centro benéfico donde se les prestó asistencia facultativa, calificando las lesiones sufridas de pronóstico grave.

El Juzgado de Instrucción practica las correspondientes diligencias.

Se han encontrado numerosas bayonetas en una tienda de compra-venta

Badajoz, 16.—Esta mañana realizó la Policía de esta capital un registro en una casa de compra-venta de esta ciudad, por haberse recibido una confidencia en el centro policiaco, de que en dicha casa había armas.

El registro dió por resultado el encontrar en el local 338 bayonetas y un fusil «remington».

La Policía detuvo al dueño del establecimiento y a otros dos individuos mas los cuales fueron inte-

rrogados declarando que las armas las habían adquiridos en el traspaso de otro establecimiento. Los agentes de la Policía siguen practicando diligencias en este asunto pues se tiene la sospecha de que puedan ser las armas encontradas, pertenecientes a la fábrica de armas de Trubia que asaltada por los revolucionarios, durante la subversión de octubre.

La reparación de González Marín

Málaga, 16.—La Asociación de la Prensa de Málaga va a lograr un gran éxito en la reparación del notable recitador don José González Marín, acto que se celebrará en un teatro de esta localidad.

En el mismo acto se tributará un homenaje al notable cirujano Lázarra por quien fué asistido, y curado, de su grave dolencia, el ilustre rapsoda.

Hoy llegará a Málaga don Jacinto Benavente quien también quiere tomar parte en el homenaje que se tributará González Marín, con motivo de su reparación en un teatro de esta capital.

Se hallan completamente avotadas todas las localidades para asistir al acto.

Las Legionarias de la Salud, repartirán 14.000 pesetas entre los huérfanos de la revolución

Oviedo, 16.—Han llegado a la capital de Asturias unas cuantas señoras, que componen una comisión de las Legionarias de la Salud.

El viaje e las citadas damas tienen por objeto repartir la suma de catorce mil pesetas entre los huérfanos de la revolución de octubre.

Por la mañana estuvieron en el Gobierno civil a visitar al gobernador general de Asturias, don Angel Velarde, el cual agradeció mucho el noble propósito que traen las Legionarias de la Salud en su viaje a Asturias.

Una asamblea de los Ayuntamientos hulleros

Oviedo, 16.—Hoy se ha celebrado una asamblea de los ayuntamientos hulleros de la provincia.

En dicha asamblea se nombró una comisión, la cual se trasladará a Madrid y solicitará del Gobierno varias cosas que afectan a los intereses de la región.

Los dependientes de carnicerías y pescaderías no quieren trabajar los domingos

Barcelona, 16.—Esta mañana estuvo en el Ayuntamiento una comisión de los dependientes de las carnicerías y las pescaderías, los cuales fueron a protestar, ante el alcalde señor Pich y Pon, del decreto por el que se ordena la apertura de dichos establecimientos durante varias horas en los domingos por la mañana.

Detención de dos guardas

Huelva, 16.—En Santa Olalla fueron detenidos por la Guardia civil los guarda-jurados particulares, Antonio Terrón y Eduviges Terrón, los cuales, por antiguos re-

sentimientos, agredieron, hace unos días, a Alberto Márquez Martín, causándole heridas contusas en la cabeza, nariz y labio inferior.

El pianista Querol herido en un accidente de automóvil

Tarracón, 16.—En el kilómetro 110 de la carretera de Madrid a Castellón se ha registrado un accidente de automóvil.

Un coche, en el que viajaba el célebre pianista Leopoldo Querol, a consecuencia de una falsa maniobra, chocó contra un árbol, quedando completamente destruido.

El señor Querol sufrió heridas en distintas partes del cuerpo, así como los otros ocupantes del vehículo, que resultaron también con contusiones.

Asalto a un cortijo

Cabra, 16.—En el cortijo de Bizcocheros se ha registrado un atraco.

Durante la noche del día anterior tres desconocidos se acercaron a la puerta pidiendo limosna y dándose cuenta de que en la vivienda solo se encontraban dos mujeres las amedrentaron y saquearon la casa.

En el momento en que los asaltantes abandonaban el cortijo, se presentaron los caseros, padre e hijo, los cuales entablaron una lucha contra los desconocidos, resultando en ella gravemente herido el hijo del casero, Antonio Pérez.

Aprovechando esto los atracadores se dieron a la fuga y el herido fué trasladado a Cabra donde se le prestó asistencia facultativa.

La Guardia civil dió una batida, que resultó infructuosa.

Se siguen practicando diligencias para lograr detener a los asaltantes.

El cadáver del Pilsudski es trasladado a la catedral de San Juan

Varsovia, 16.—Ayer se efectuó la ceremonia de trasladar el cadáver del mariscal Pilsudski desde el Palacio de Beldvedere hasta la Catedral de San Juan.

El cortejo fúnebre lo abría un destacamento de la guarnición de Varsovia de caballería ligera, que lleva el nombre del difunto, al que seguían fuerzas de Artillería e Infantería. Detrás de las tropas iban mas de cien curas presididos por el arzobispo y a continuación el féretro que iba cubierto con la bandera nacional sobre la que se había colocado la gorra del mariscal.

Detrás del féretro marchaba la esposa del mariscal Pilsudski sostenida por el presidente de la República, Ignaci Moscicki, figurando también en la comitiva los miembros del Gobierno, cuerpo diplomático y representaciones de las organizaciones patrióticas polacas.

Mas de 200 000 personas han presenciado a lo largo de una ruta de mas de seis kilómetros la comitiva fúnebre y muchos hombres y mujeres lloraban al paso del féretro del mariscal.

Separación de empleados en Portugal

Lisboa, 16.—Se ha separado de su cargo a 35 funcionarios entre los que figuran, algunos generales, un expresidente del Consejo y algunos exministros.

La determinación ha sido tomada por haberse manifestado públicamente contra el Gobierno del general Oliveira Salazar.

Se ha suicidado un conde a muerte

Soffa, 16.—Se ha suicidado en esta ciudad el terrorista Vothreff. Este individuo se hallaba encarcelado y condenado a muerte, sentencia que había de cumplirse dentro de unos días.

Ha sido asesinado el director de un periódico

Lima, 16.—Hoy ha sido asesinado el director del diario «Comercio», don Antonio Mivo, por un jo-

ven cuya filiación se desconoce por el momento.

La esposa del señor Mivo intentó impedir la agresión de que era objeto su marido y también fue alcanzada por las balas, falleciendo poco después.

Más tarde la Policía logró detener al autor de la agresión y por la reserva que se guarda en los centros policíacos no se ha podido saber otra cosa más que pertenece al partido aprista.

La muerte del señor Mivo produjo consternación en esta ciudad por ser una persona muy estimada en los centros políticos y culturales.

Mañana se verificará la autopsia de las víctimas de este suceso.

El espantoso crimen de Marraquex

Una muchacha europea lucha cara a cara con dos bandidos. - Una herida terrible. - Siete centímetros de cerebro al descubierto. - La heroína del Bled

Marraquex.—En la noche del martes una muchacha de veintitrés años, de origen suizo, llamada Susana Geani fué atacada en su domicilio por dos indígenas que después de haberla herido furiosamente, creyéndola muerta, saquearon la casa apoderándose únicamente de 83 francos. La víctima fué transportada al hospital de Marraquex, donde se le sometió a diversas operaciones. Su estado fué pronóstico de gravísimo, pero apesar de esto es tan fuerte la constitución de la muchacha que todavía confían en poderla salvar.

llas vacías y las lanzó contra sus agresores acertando a uno de ellos en la cara.

Los bandidos cambiaron la dirección de su ataque derribando de un golpe la puerta de entrada de la casa. Susana salió a su encuentro y en el comedor comenzó una lucha desesperada entre la joven y sus dos agresores. Con tanta valentía se defendía Susana que uno de los indígenas temiendo que la chica acabara por vencerlos sacó un cuchillo y se lo clavó en el pecho izquierdo. Por fortuna faltó un centímetro nada más para que la punta del arma no se le incrustase en el corazón. Singranda en abundancia Susana continuó defendiéndose llegando a echar sus manos al cuello de uno de los agresores. El otro le golpeó ferozmente con una piedra en el cráneo hasta que la joven quedó desvanecida en un charco de sangre.

Una valerosa muchacha

Susana Geani, nació en Trone (Suiza) el año 1912 vino a Maruecos en Enero de 1934, vivió unos meses en Rabat y luego se trasladó a Marraquex, donde encontró colocación en la granja agrícola que explota la Sociedad Africana, granja que se halla situada a 33 kilómetros de la capital del Sur.

Generalmente iba vestida de hombre, pues con este traje se encontraba más cómoda y más en carácter para desempeñar su oficio de granjera. Al principio de su llegada vivía en casa de los gerentes pero después por hacer su vida más independiente se instaló en una casita de manostería situada a un kilómetro de distancia de su antiguo domicilio.

La casita tiene tres piezas, cocina, comedor y alcoba, con una sola puerta de acceso.

La agresión en plena noche

A las tres de la mañana Susana fué despertada por un ruido insólito. Dos indígenas habían abierto las contraventanas de la alcoba, y con un cuchillo cortaron la malla de metal para poderse introducir en la habitación donde reposaba la muchacha. Esta encendió un quinqué y los indígenas al verse descubiertos comenzaron a tirarle piedras.

Susana se apoderó de dos bote-

la cara herida por la botella que le lanzó y el otro el cuello desgarrado a arañazos.

Las pesquisas

El jefe de Policía de Marraquex, acompañado del Juez de Instrucción y del Interventor Civil Adjunto estuvieron haciendo pesquisas en los lugares donde ocurrió el sangriento suceso.

El comisario de Policía Móvil verifica la encuesta con la ayuda de cuatro inspectores. Como el personal indígena empleado en la granja es muy numeroso, los interrogatorios y las verificaciones ocupan mucho tiempo, pero por los informes dados por la víctima y por las marcas que los agresores llevan en la cara y en el cuello, el comisario de Policía confía en que no pasará mucho tiempo sin que ambos malhechores sean detenidos.

¿Se salvará Susana?

En el Hospital de Marraquex donde han facilitado a los periodistas el boletín concerniente al estado de la víctima, hemos podido leer el siguiente diagnóstico:

Susana Geani presenta numerosas heridas y particularmente una muy grave fractura de la región frontal izquierda que presenta completamente al descubierto el cerebro en una longitud de siete centímetros y en una anchura de dos. La víctima ha sufrido muchas operaciones que le han sido hechas por el doctor Rivolet, cirujano del hospital y por Mr. Gautier su adjunto, en presencia de los doctores Jacob y Bremont. A pesar de su estado gravísimo, Susana Geani no ha perdido el conocimiento.

NO OLVIDE USTED QUE SON

4 los tomos que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
(Bailey-Baillière-Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PAGINAS
MÁS DE 3.500.000 DATOS
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES
SECCIÓN EXTRANJERA
y pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS**
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailey-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Carrake Granados, 86 y 88 - BARCELONA

El entierro de don Antonio Moron Martín

A las diez y media del día de hoy se verificará el entierro del joven don Antonio Morón Martín, que fué víctima, en el día de ayer, del doloroso accidente que le costó la vida, al caer al agua el coche que conducía, en la Puntilla.

El entierro saldrá de la casa mortuoria, calle de Mártires, 3, dirigiéndose al sitio de costumbre donde se despedirá.

Teniendo en cuenta las muchas simpatías con que gozaba el finado en nuestra ciudad, es de suponer que el triste acto constituya una sentida manifestación de duelo.

Con este motico no queremos dejar de expresar a su desconsolada madre doña Carmen Martín Mérida y a sus hermanas doña Josefa, Manuela, África, María, Remedios, Pilar, José y Manuel nuestro sincero pésame, al mismo tiempo que les encarecemos valor para sobrelevar la sensible pérdida.

Una conferencia en el Centro de Hijos de Ceuta

El próximo domingo a las siete dará una interesante conferencia en el Centro de Hijos de Ceuta el muy culto publicista y tratadista de asuntos marroquíes don Tomás García Figueras.

El acto tendrá lugar a las 7 de la tarde, sobre el tema «Los poetas y la guerra de Africa.»

Tanto por la conocida personalidad cultural del Sr. García Figueras, como por lo sugestivo e interesante del tema de la conferencia, puede anticiparse que será un éxito más, de los que frecuentemente obtiene en su actuación el Centro de Hijos de Ceuta.

CERVANTES
EMPRESA DELGADO

Hoy viernes de 6:30 a 1. — Ibérica Films» presenta al dinámico galán Harry Piel, junto a la bellísima estrella Olga Stcheckowa, en la superproducción hablada en español, titulada

«EL MUNDO SIN CARETA»

Una película llena de escenas emocionantes. Un asunto nuevo y originalísimo. ¿Quiere usted saber lo que encierra el mundo hasta en su mas oculto rincón?... No deje de ver esta película y por medio del nuevo invento, la «Ultra-Television» podrá usted mismo apreciarlo.

BUTACA 1.50 - GENERAL 0,30

Visado por la censura



Atención! - MUCHA - Atención!

REGALOS

La casa de la sin igual Leche ESBENSEN ha adoptado en favor de sus distinguidos consumidores poner en muchos botes de su leche condensada Cheques de 5,25 y 100 Pesetas, que se pagan todos los días en Castelar, 8. Ceuta, o en la tienda donde usted compre. Estos Cheques van dentro de las latas en un tubito esterilizado al efecto sin perjudicar en nada al contenido. Además seguimos dando muy bonitos y prácticos regalos por las etiquetas de la leche Condensada y Esterilizada ESBENSEN, en Castelar, 8. Ceuta.

No lo olvide, consumidor: CHEQUE de 5,25, y 100 pesetas

Exija pues siempre Leche ESBENSEN de fama mundial. Se recibe en esta plaza cada 15 días

INFORMACION LOCAL

LOS SUCESOS DE AYER

Un auto cae al agua y perece uno de los ocupantes. - En una finca de Ceuta aparece el cadáver de un moro

El día de ayer fué desgraciado. Se presentaron dos sucesos importantes cuando el ánimo no se había repuesto aún del triste acto del traslado de los restos del oficial de la Guardia Civil señor Alonso. Fué el primero el hallazgo de un moro muerto y el segundo el desgraciado accidente ocurrido a los ocupantes de un auton óvil, en el muelle de la Puntilla.

Nos ocuparemos primeramente de este ya que las personas que desgraciadamente figuran en el suceso son conocidas y queridas en nuestra plaza.

Aproximadamente a las dos y media de la tarde de ayer, comenzó a circular por la población la noticia de que el automóvil de la Policía habíase caído al agua y habían perecidos cuatro ocupantes, agentes del citado cuerpo más el chofer, como es natura esta noticia causó gran incertidumbre y numerosísimo público se agolpó en las murallas de la población y bastante se trasladaron al lugar donde se señalaba el suceso, con idea de indagar lo que de verdad hubiera. Mas tarde desapareció este alarmante rumor y se fué quedando en las proporciones verdaderas, lastimosísimas, pero de menores consecuencias.

Una vez que hasta nosotros llegó la fatal noticia, nos dispusimos a informarnos para transcribir el caso a los lectores y trasladándonos seguidamente al lugar del suceso.

SE CONFIRMA EL SUCESO

Cuando llegamos al muelle de la Puntilla pudimos comprobar la veracidad del rumor, pues ya se encontraba sobre el muelle el auto en el que ocurrió la desgracia, y convenientemente asistidas las personas que lo ocupaban, aunque desgraciadamente los esfuerzos de la ciencia fueron inútiles para salvar a uno de ellos.

La cuarta alineación del muelle, lugar en que ocurrió el caso se encontraba llena de público, notándose en la misma gran movimiento, demostrativo de los trabajos hechos para salvar a los accidentados.

Ya se encontraban en dicho lugar las autoridades y el Juez de Instrucción señor Bocanegra acompañado del secretario señor Anaya y personal del Juzgado.

El número de curiosos era grandísimo, y todos mostraban gran interés por el estado de los que ocupaban el coche.

LA VERSION DEL SUCESO

En el mismo lugar del suceso recogimos las notas correspondientes al mismo, lo que no se ha podido confirmar de manera rotunda cada vez que uno de los que ocupaban el coche se encontraba en tal estado de postración que era imposible interrogarle y el otro era cadáver.

Nos manifestaron que, aproximadamente a las dos y media de la tarde, se dirigía por el citado muelle el auto de la matrícula de Ceuta número 1050, ocupado por el agente de policía con destino en esta plaza don Juan Vaquer y don Antonio Morón, y que al llegar próximamente al lugar donde se encuentran atracados a dicho muelle el destoyer de guerra «Churruca» y el vapor «Arango» trataron de dar la vuelta, yendo a caer al mar cuando la parte trasera del auto daba hacia ella y dando, al encontrar el vacío, una vuelta de campana.

Seguidamente acudieron numerosos marinos de servicio en el destoyer, personal del muelle y marinos del «Arango», que al man-

do de oficiales del barco de guerra se dispusieron con gran presteza a arrancar del coche o del agua a los dos señores antes indicados.

Casi al principio de esta operación se vió flotando el cuerpo de uno de ellos, al que se le recogió en una canoa, resultando ser el agente de Policía, señor Vaquer.

Como cuantos trabajos de sondeo y demás fueron infructuosos para extraer al otro ocupante del coche se trató de extraer éste por si se encontraba en el interior, para lo que se lanzaron unos garfios que, apoyados en una de las grúas del «Arango» y tirados por marinos y numeroso personal voluntario, dieron como resultado el que el coche saliera a la superficie con el cuerpo del joven Morón en su interior, dándose el caso desgraciado que en este momento se soltara y volviera al fondo del mar. Cuando se logró ponerlo en el muelle habían, a pesar de los esfuerzos hechos, transcurrido unos veinte minutos.

Seguidamente se procedió a extraer a dicho joven del baquet del coche, donde se encontraba sin dar señales de vida y aprisionado entre las palancas de mando y el sillín delantero. Este acto constituyó un gran esfuerzo, pues se encontraba muy agarrado a dichas palancas y hubo necesidad de descarrilarlo uno de los pies para sacarlo. Sin pérdida de momento se le condujo al botiquín del Churruca, donde los facultativos de abordó emplearon denodadamente todos sus esfuerzos para ver sin podían darle vida, cosa que desde un principio se creyó casi imposible por el mucho tiempo que había permanecido bajo las aguas.

Se dió aviso al Hospital de la Cruz Roja, de donde se desplazó una ambulancia con el personal necesario para su traslado, en caso de que ello pudiera ser beneficioso y al juzgado para que dictara las oportunas medidas correspondientes al caso.

Desgraciadamente los esfuerzos resultaron inútiles pues el joven don Antonio Morón, había dejado de existir.

ALGUNOS DETALLES

El coche, según nos manifiestan, habían pertenecido hasta hace unos días al señor Rojo que lo cambió por otro mejor y fué adquirido por el agente de Policía don Juan Vaquer, que se dedicaba algunas tardes acompañado del joven Morón a conocer su manejo maquina y aprender su conducción. Hoy como otras tarde anteriores, los dos se dirigieron a dar un paseo por la Puntilla, ocurriendo el accidente en la forma relatada.

Este auto al ser extraído del agua presentaba la rotura de todos los cristales, grandes abolladuras en toda la caja, la techumbre completamente destrozada y como es natural deteriorada la carrocería.

El Juzgado después de examinarlo, dió las órdenes oportunas para que nadie pudiera acercarse al mismo.

Parece ser que se produjo el accidente, por haber dado por equivocación fuerza al acelerador cuando tenía aún puesta la marcha atrás.

El vehículo cayó al mar en la quinta alineación del muelle y se calcula que en esa parte hay una profundidad de unos trece o quince metros.

En el «Churruca» fue atendido el accidentado el juez, una vez certificada la defunción de Morón accedió que se condujera el cadáver al domicilio de sus familiares, desde

donde hoy se efectuará el traslado al cementerio.

Hasta la hora en que se verificó el traslado del cadáver, en el muelle permanecieron numerosísimas personas, pues a medida que el suceso era conocido en la población era mayor el número de los que al citado lugar se trasladaban.

Lamentamos el caso y a la vez que nos alegra el que nada grave e haya ocurrido al señor Vaquer, enviamos el pésame a la familia del infortunado Moron, víctima del desgraciado accidente, que fué el tema de todas las conversaciones ayer en nuestra plaza.

En la Agencia de Automóviles «Ford» donde el desgraciado Moron prestaba sus servicios, una vez conocido el suceso, se dieron las órdenes oportunas para el cierre del establecimiento, trasladándose jefes y empleados al muelle y mas tarde al domicilio de la víctima, donde velaron el cadáver.

LOS SALVADORES DE D. JUAN VAQUER

Hemos tenido la oportunidad de conversar en nuestra Redacción, con dos fogoneros del Vapor «Ypres», llamados Francisco Soler León y Antonio Torres Perez, los cuales se hallaban en un bote de dicho barco desde el que presenciaron la caída del coche al agua.

Inmediatamente y con fuertes golpes de remos se aproximaron al lugar del accidente y vieron que uno de los dos ocupantes del vehículo —posiblemente rompiendo un cristal— había logrado salir del interior del coche y flotaba sobre el agua.

Los dos mencionados fogoneros del vapor «Ypres», lograron recoger el cuerpo del desgraciado y luego le trasladaron al muelle, con objeto de que se prestasen rápidamente auxilios, dado que ya por el agua que había ingerido en la inmersión, presentaba síntomas alarmantes de asfixia.

Una vez en el muelle, unos marineros del destoyer «Churruca», anclado en esta rada, lo trasladaron a dicho buque para que su médico le prestase la asistencia facultativa necesaria.

Indudablemente es muy loable el trabajo de salvación practicado por estos dos muchachos y que gracias a la rapidez con que lo ejecutaron han logrado salvar la vida de don Juan Vaquer.

Francisco Soler León y Antonio Torres Perez, se hallan propuestos para una recompensa por haber tomado parte en el salvamento del «Dornier 9», hecho ocurrido en Punta Pescadores, y no dudamos, que con este nuevo salvamento dicha propuesta sea aprobada y concedido el premio a que son acreedores.

EL SEÑOR ARECHAGA COMENTA EL DESGRACIADO ACCIDENTE

A última hora de la noche hemos tenido ocasión de conversar brevemente con el delegado del Gobierno, señor Aréchaga Iza, el cual nos ha manifestado que tan pronto como tuvo noticias del desgraciado accidente, ocurrido en el muelle de la Puntilla, se trasladó al lugar del suceso, presenciando los trabajos de salvación que se verificaban y en los que se había puesto la máxima rapidez para ver si se lograba extraer con vida a Antonio Morón que se hallaba aprisionado en el interior del vehículo.

El mismo señor Aréchaga, una vez extraído el coche se trasladó en el sayo al Hospital de la Cruz Roja para que enviasen, urgente-

mente, un coche camilla con que transportar al chofer al centro benéfico donde se le pudieran prestar los auxilios necesarios. Desgraciadamente la ciencia nada podía hacer, puesto que el desgraciado había dejado de existir.

También estuvo el señor delegado en el interior del destructor «Churruca», en cuya enfermería se hallaba provisionalmente hospitalizado el agente de Policía don Juan Vaquer, a quien el médico de a bordo le había prestado ya sus auxilios y a juzgar por el diagnóstico médico, afortunadamente no revisen gravedad los síntomas de asfixia que experimentó durante su inmersión.

Acompañando al señor delegado estuvo el comisario de Policía don Indalecio Viejo, y algunos otros agentes que fueron a interesarse por el estado de su compañero. El señor Aréchaga se mostraba muy satisfecho y agradecido a la conducta seguida por el comandante del destructor «Churruca», el cual había dado órdenes y había dirigido los trabajos de salvamento, aunque desgraciadamente resultaron inútiles.

El delegado gubernativo se mostraba muy condoído del suceso, que ha causado una penosa impresión en Ceuta, por ser la víctima persona muy estimada en la ciudad.

UN MORO MUERTO

El cadáver no presenta síntomas de violencia

Próximamente a las once y media de la mañana de ayer, fué conducido a la Clínica de Urgencia, un moro, que había sido encontrado en gravísimo estado, en la finca número 1 de la calle Libertad propiedad de los señores de Trujillo. Seguidamente el doctor de guardia señor Rivas y el practicante a sus órdenes, se dispusieron a prestarle los auxilios necesarios, pero no pudieron hacer más que certificar su defunción.

El cadáver, no presentaba señales algunas de violencia, lo que hace suponer que sufrió un accidente en el que perdió la vida.

No nos ha sido posible indagar nada concretamente sobre el origen del suceso, pues dicho indivi-

duo carecía de documentación, y nadie se explica como pudiera sobreenirle la muerte, únicamente el médico es el que según nuestros informes, manifiesta que ha sido por derrame cerebral.

Aviado a las autoridades correspondientes y al fakir, se procedió al levantamiento de su cadáver que fué conducido a una vivienda del campo exterior, donde existen unos familiares, toda vez, que aunque no se le puede efectuar la autopsia, tampoco debe dársele sepultura en fecha anterior a las 24 horas de su fallecimiento.

Nos hemos podido tras grandes esfuerzos enterar únicamente, que la víctima se llamaba Hamed Ben Abselam y que es natural de la kabila del Biut.

Representa unos treinta años de edad y trabajó en otras ocasiones en ésta plaza, como peón de obras.

El traslado desde la Clínica al domicilio de sus familiares se efectuó en unas angarillas que condujeron cuatro compañeros.

NOTICIA

La directiva de la Asociación Femenina de Acción Popular de Ceuta, invita a sus afiliadas al té que el día 19 de los corrientes a las 6 de la tarde, se celebrará en el Hotel Majestic como adhesión y homenaje a su ilustre jefe don José María Gil Robles, pudiendo a dicho té asistir también personas simpáticas en la expresada adhesión desde el día 17 se expendrán las tarjetas a cuantos las soliciten al precio de cuatro pesetas en el domicilio social de esta asociación, Soberanía Nacional, 50 1.º de 7 a 9 de la tarde y en el hotel antes indicado.

Ceuta 15 de Mayo 1935.
LA SECRETARIA.

Recaudación de Contribuciones de Hacienda

Hace saber que los días 20 al 29 del corriente mes se hace la recaudación voluntaria de la Contribución Industrial por ordinaria y accidental correspondiente al 2.º trimestre del presente año en el nuevo local calle de Afaú núm. 13 piso 2.º, a las horas de 8 de la mañana a 2 de la tarde. Haciendo presente que el 2.º periodo se cobra en Algeciras del día 1.º al 10 de Junio próximo a las horas de costumbre.

Partido Republicano Radical

CONVOCATORIA

Por la presente se ruega la puntual asistencia a todos los afiliados a la asamblea general mensual que se celebrará el domingo próximo en su domicilio social, a las once horas, en primera citación, con el fin de tratar de los asuntos que existen expuestos en el tablón de anuncios en el local del Centro.

De no reunirse número suficiente de correligionarios a la hora antes indicada, tendrá lugar dicha asamblea a las doce horas, con el número de ellos que asistan.

Ceuta 17 de mayo de 1935.—E secretario, Joaquín del Pino.

La becerrada del próximo domingo

El próximo domingo, se celebrará en nuestro coso taurino una monumental becerrada, que ha despertado gran expectación en nuestra plaza por los grandes atractivos que contiene el cartel confeccionado al objeto.

Se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque cuatro becerras de la acreditada ganadería de don Ramón Gallardo, de los Barrios, para los siguientes espadas:

Rafael Ordoñez (Niño de la Palma III) Alfonso García Escarcena, Paco Díaz (interior derecha del Ceuta Sport) y la mujer torera Alfonso Quiñones, con sus cuadrillas respectivas.

Además de esto que dejamos reseñado, existe también la novedad de que el valeroso don Jaime hará la suerte de Don Tancredo.

Por la calidad de los aficionados que toman parte en dicha becerrada y los precios tan económicos que se han fijado, es de augurar que el próximo domingo se vea concurridísima nuestra Plaza de Toros.

OPERADO

Le ha sido practicada una operación a nuestro buen amigo don Aníbal Cañada, que desde hace algún tiempo se encontraba enfermo.

Dicha intervención quirúrgica le ha sido practicada por el comandante-cirujano, residente en ésta, don Máximo Zaldívar, de forma satisfactoria, encontrándose el paciente algo mejorado de la dolencia que venía padeciendo.

Felicidades al reputado cirujano y hacemos votos por la rápida curación de nuestro buen amigo señor Cañada.

Aficionados a la fotografía

Encargad vuestros trabajos en los Laboratorios de esta Casa. En ellos encontraréis siempre el colaborador ideal que defiende vuestras fotos del fracaso.

Casa Ros
Ceuta - Tetuán - Larache

NOTICIAS

PROXIMAS BODAS

El próximo sábado se celebrará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, el enlace matrimonial de la bella señorita Balbina González Maeso con el acreditado comerciante de esta plaza D. Francisco Gomez Castillo, cuyo acto será apadrinado por el señor Furest agente ejecutivo del Ayuntamiento y su distinguida esposa.

El acto civil se verificará hoy en el Juzgado Municipal a la una de la tarde.

A la feliz pareja, le enviamos por adelantado nuestra felicitación a la vez que le deseamos una eterna luna de miel.

También hoy en el Juzgado Municipal se verificará el enlace matrimonial de la bella señorita Paquita Prado Vilches con el sargento de Artillería don Emilio García Consuegra, a quienes felicitamos cariñosamente.

COMUNION

En la mañana de ayer tomaron la primera comunión numerosas niñas pertenecientes al Colegio de las Madres Concepcionistas.

Después de terminar el sagrado acto, fueron, en los comedores del colegio, obsequiadas con un espléndido desayuno, a cuyo acto asistieron los familiares de las pequeñas y numerosos invitados.

Todas ellas iban monfismas luciendo trajes confeccionados expresamente para el sagrado acto.

A las jovencitas así como a sus respectivos familiares les enviamos desde estas columnas nuestra felicitación cariñosa.

APLAZAMIENTO

La inauguración del Cine de Verano, que se creía podría ser el pasado jueves tuvo que ser suspendida por la inclemencia del tiempo lo que dió lugar a que no pudieran tampoco terminarse los trabajos, que para el mejor acomodamiento del público se están efectuando en el citado local.

Creemos que dicho acto se verificará el próximo domingo.

FALLECIMIENTO

En el Hospital O'Donnell ha dejado de existir el soldado Gonzalo Porcen Quesada.

El acto de conducir su cadáver, al cementerio de Santa Catalina se verificó ayer a las cinco de la tarde, al que asistieron numerosos compañeros y una sección al mando de un cabo de la compañía a que perteneció.

D. E. P. y reciban sus familiares nuestro senti lo pésame.

VIAJEROS

Acompañado de su familia llegó a ésta don Manuel Polanco.

Pasó el día de ayer en nuestra plaza el director de la Escuela de Artes y Oficios de Tetuán, don Mariano Bertuchi.

El comandante de la Guardia civil don Lisardo Doval, que se encontraba desde la noche anterior en ésta, marchó en el correo de ayer con dirección a Madrid.

Para continuar sus estudios de perito mercantil, dentro de unos días marchará a Málaga el joven bachiller don Heliodoro Santos.

El oficial del Ejército don Segismundo Sánchez llegó ayer a ésta.

Llegó de Tetuán y continuó su viaje a la Península acompañado de su familia el acreditado comerciante de aquella plaza don Samuel J. Pariente.

Regresó de Tetuán, nuestro buen amigo, don Ignacio Peñaranda.

Llegaron ayer tarde de la península, don Manuel Díaz y su esposa, don Nicolás Monte y su familia y don Pedro González.

Con el objeto de pasar temporada en Gaucín, marchó acompañado de su familia el comerciante de esta plaza, don Joaquín Nieto.

Marchó a la península el oficial del Ejército, don Gonzalo Toledo.

También marcharon ayer con dirección a distintas localidades, don Enrique Sánchez y esposa, don Joaquín Santos Suarez, don Ramón Cabello, don Antonio Grande y esposa, don Alfredo Esquina y familia y don Diego Márquez.

Juzgado Municipal

REGISTRO CIVIL

Durante las últimas 24 horas se han efectuado las siguientes inscripciones:

- Defunciones 2
- Natalicios 7
- Casamientos 0

JUICIOS

En este juzgado se celebrarán hoy numerosos juicios de faltas, cuyas citaciones ya han sido extendidas y de las cuales dimos cuenta oportunamente a nuestros lectores.

Aviso a las señoras

El peluquero Jerrú recién llegado de Madrid, se ofrece a domicilio mientras instala su salón de peluquería.

Permanente 15 pesetas con derecho a dos peinados. — Avisos Blasco Ibáñez número 5.

1.000 pesetas mensuales

ganarán fácilmente personas ambos sexos, trabajando nuestra cuenta, sin abandonar ocupaciones y dedicando horas libres a sencillísima labor. Escribid: Apartado número 12.137.—MADRID

TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento «Los Rosales», propiedad de don Antonio Fernández Sousa, a don Juan García Sánchez, se pone en conocimiento de los acreedores para que, en el plazo de 15 días, presenten sus facturas o créditos, contra dicho establecimiento. (30)

Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, han sido asistidos en este benéfico establecimiento:

Luis Guerra Sánchez, de 63 años de edad, de erosiones en el tercer y cuarto dedo del pié derecho, que se produjo casualmente, de carácter leve.

José González Arcos, natural de Ceuta, de 41 años de edad, con domicilio en el Morro núm. 4, de contusión con hematoma y erosión en el dorso de la mano derecha causadas en acto del servicio. Su estado se calificó de leve.

Manuel Muñoz, natural de El Burgo, (Málaga) de 15 años de edad domiciliado en el Morro núm. 2, de herida punzante en el muslo derecho en su cara posterior, que le fué causada por mordedura de un perro. De su estado se calificó de leve.

Francisca Casa Villalba, de La Línea y de 13 años de edad, con domicilio en La Ribera, de una herida punzante en la planta del pié izquierdo que se produjo casualmente. Leve.

Chilán Ben Mohamet, de Ceuta, 23 años de edad con domicilio en la calle Serrano, Orive núm. 29, de contusión y erosión en la región lumbar izquierda, producida casualmente. Leve.

Manuel Romero Romero, natural de Ceuta, de 9 años con domicilio en la calle Espíritu Santo núm. 7, de una herida contusa de un centímetro en la región occipital, producida casualmente y de carácter leve.

Fatima ben Mohamed, natural de Alkazar, de 28 años de edad domiciliada en la Alhambra núm. 6,

de una herida contusa en el antebrazo derecho producida casualmente. Su estado se calificó de carácter leve.

Notas militares

A LA JUNTA FACULTATIVA

Ha pasado a formar parte de la junta facultativa de Caballería, el coronel del mismo arma, don José Tarrasa Entrambasaguas.

CESE

Se ha resuelto que cese en la comisión que desempeña en la plaza de Ceuta como juez eventual, a las ordenes de la Auditoría de Guerra de ese territorio, el comandante de Caballería don Alfonso Jurado Barrios, con destino en la Plana Mayor de la primera brigada de Caballería.

RETIRO

A petición propia se le ha concedido el retiro, al teniente coronel de Infantería, don Julio Mangada Rosenorn, que se encontraba en situación de disponible.

DESTINOS

A propuesta del Auditor de Guerra de la Jefatura de las Fuerzas Militares de Marruecos, han sido

destinados al Juzgado de Melilla, el sargento de Caballería don José Ramos Montero y al de Larache, don Florentino Taboada Villaroux, perteneciente también al arma de Caballería.

DISPONIBLES

Ha pasado a la situación de disponible forzoso, el que lo estaba gubernativamente, brigada de Infantería, don Antonio Cañete Briones.

También se ha resuelto pase a la misma situación, el que se encontraba en la de disponible gubernativo, sargento de Infantería don Angel Pérez González.

A OTRO MINISTERIO

A instancia promovida por el capitán de Artillería, don Manuel González de Suso, para que se le conceda pasar a situación de «al servicio de otros ministerios», por haber sido designado el cargo de ingeniero municipal de Falces (Navarra), se ha resuelto acceder a lo solicitado.

LICENCIA

Se ha concedido licencia para disfrutar de vacaciones en el extranjero, al comandante de ingenieros del servicio de Estado Mayor, don Alberto Montaud Nogueirel.

PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

FRANCISCA BENITEZ

AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). CEUTA.

Mútua de Ceuta

Mutualidad Patronal para el Seguro Accidentes del Trabajo

Soberanía Nacional núm. 51 - Teléfono, 803

Se publican a continuación algunos datos estadísticos que reflejan el éxito alcanzado por esta Entidad en menos de un año que lleva de funcionamiento

	Personal asegurado	Salarios asegurados	Cuotas que percibirá la Entidad en el año 1935	Patronos de la localidad que componen la Mútua
Situación del Seguro, Inutilidad Permanente y Muerte	2.359	4.720.100'87	111.786'16	286
Situación del Seguro, Inutilidad Temporal	1.428	2.255.665'03	47.894'66	207

De acuerdo a estos datos ingresaron en los distintos fondos de la Mutualidad durante el año actual sin contar la producción que se haga hasta fin de año **159.680'82**

Además se hace saber, tanto a nuestros mutualistas, como al público en general, que se han atendido hasta la fecha **252 accidentes hallándose los expedientes de los mismos en la siguiente situación:**

Expedientes resueltos 243 habiéndose pagado por jornales pesetas 6.011'76 y por asistencia médico-farmacéutica y hospital dades pesetas 9.447.-En total 15.458'76.
Expedientes pendientes 9 } 8 por accidentes producidos en estos últimos días.
1 de Muerte cuyos expedientes están en tramitación.

Ceuta 10 de Mayo de 1935.

Anuncios oficiales

Ayuntamiento de Ceuta
A VISO

Hasta el día diez y siete a las trece horas se reciben proposiciones en sobres cerrados para la venta de un saco que contiene unos sesenta kilos de zahina que se ha recogido en la parada de los autobuses de la Empresa «La Valenciana» sin que el introducido de la mercancía haya satisfecho el arbitrio y la multa impuesta por el señor Alcalde.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 14 de Mayo de 1935.

El Inspector de Arbitrios,
(17) Antonio MURO.

Ayuntamiento de Ceuta
EDICION

DON JOSE VICTORI GOÑALONS, Alcalde Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que por acuerdo de la Corporación municipal de tres del actual y de conformidad con lo prevenido en los artículos quinientos setenta y nueve del Estatuto municipal vigente y ciento veintiseis del Reglamento de Hacienda Municipal, quedan expuestas al público en la Secretaría de este Ayuntamiento las CUENTAS DE ORDENACION del ejercicio de mil novecientos treinta y cuatro.

El plazo de exposición de estas CUENTAS DE ORDENACION es el de quince días a partir de la fecha de este Edicto en el Boletín Oficial de la Ciudad; y durante este periodo y ocho días más, cualquier habitante del término municipal puede formular por escrito los reparos y observaciones que estimen pertinentes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

En Ceuta a catorce de mayo de mil novecientos treinta y cinco.

J. VICTORI.
(19) (rubricado)

Ayuntamiento de Ceuta
A VISO

Los industriales o representantes de la Ciudad que deseen hacer ofertas de una máquina de escribir, absolutamente nueva, carro grande, que se necesita para estas oficinas, presentarán sus propuestas por escrito, en sobre cerrado, acompañando la inscripción del modelo, antes de las doce horas del día veinte del actual y comprometiéndose a entregar la máquina concursada el presunto adjudicatario antes del treinta y uno del mes actual.

El Ayuntamiento se reserva el derecho de aceptar la proposición que crea más ventajosa o de rechazarlas todas.

Los concursantes acompañarán a sus ofertas el resguardo de haber ingresado en la Caja municipal OCHENTA PESETAS, en concepto de fianza provisional que se elevará el diez por ciento del valor de la adjudicación al que la obtenga.

Independientemente del concurso anterior, los señores industriales de la localidad que deseen hacer ofertas para la recomposición de tres máquinas de escribir que existen en estas oficinas, y que se mostrarán a los concursantes que lo deseen en el Negociado 2.º, pueden hacer sus ofertas en el plazo y forma que antes se indica, fijando a su juicio el de entrega de las máquinas recompuestas.

Para tomar parte en este concurso se requerirá la fianza del diez por ciento del importe de la adjudicación que hará solo el concursante o concursantes que resulten adjudicatarios dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a la notificación.

Ceuta, 14 de Mayo de 1935.
El Secretario,
(17) Alfredo MECA.

Regalo de Hadas

Precioso estuche, de seda, lujosamente presentado, conteniendo 15 clases semillas, violetas, claveles, pensamientos, cinerarias, y otras de delicado aroma y hermoso colorido, de los vergeles andaluces. Sólo CINCO PESETAS a reembolso. Pedidos a ANDALUZAS. Raimundo Fernandez, 10.—MADRID

Próximamente llegará el inspector viajante de la

CASA REMINGTON

CON LOS ULTIMOS MODELOS DE OFICINAS Y PORTATILES

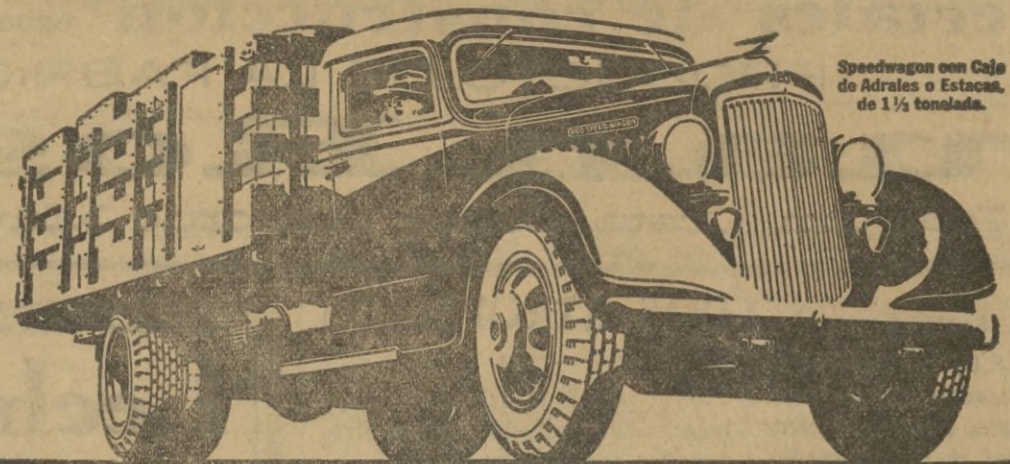
REAL, 165
GIBRALTAR



Unicos concesionarios para
Gibraltar y Marruecos español

Esta casa no vende máquinas reconstruidas

2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Speedwagon con Caja de Admisión o Estanca, de 1 1/2 toneladas.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada, de 1/2 tonelada



NUEVO SPEEDWAGON Con Caja-de-Recoger de 1/2 tonelada

Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALÍA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad. Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Omnibus.

ICAMIONES DE MUCHA MÁS VALÍA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJOI

Línea Pinillos

Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

FLETES MUY REDUCIDOS

Para más detalles informarán:

Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Darájel premio mayor del próximo sorteo

DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. **CEUTA**

LIBRERIA E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

Teléfono de "El Faro de Ceuta" 7-9-9

Reparaciones de Radios de todas las marcas.

José Trujillo Zafra é hijos

Pablo Iglesias, 1. **CEUTA**

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

Ayuso, Sánchez Aranda y C.^a

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 51

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS **Hormifalto Petrasfalto** REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668

Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

ALFON Y C.^{la} S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344 **CEUTA**

Con la presente nos honramos en ofrecerle los productos que fabricamos desde hace más de veinticinco años en nuestras fábricas instaladas en Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y en Toronto (Canada), productos por los cuales hemos logrado el poner nuestro nombre en el elevado lugar que hoy ocupa en nuestro ramo de EXTERMINADORES SANITARIOS y ser los primeros proveedores de los mercados de muchas naciones a las cuales exportamos cantidades considerables.

Cada latita lleva impresa en español las instrucciones para su empleo.

Common Sense Manufacturing Co., Inc. BUFFALO, N. Y., E. U. A.




Casa Baeza Hermanos CEUTA - Tetuán Larache - Alcázar

Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro» «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, infomarán: **Viuda de Samuel Salama**

Fermín Galán, 20 **CEUTA** Teléfono, 103

HOTEL MAJESTIC

CEUTA

UNICO EN SU CLASE : : : TODO CONFORT

La mesa más selecta, atendida por cocineros de renombrado prestigio en los mejores Hoteles y con servicios reducidos.

Pensiones con desayunos desde 14 Ptas. -
" " " viajantes 13 "

Almuerzo 6 "
Comida 7 "

Director propietario: **RAFAEL GONZALEZ**

Fermín Galán, 2. TELEFONOS, 192-513 APARTADO, 139.

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? : : : :

Haga una visita a los Almacenes

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

EFFECTOS NAVALES

ARTICULOS PARA LA PESCA

ACEITES Y GRASAS

«Construcción y Maquinaria»

Plaza de Africa, 15. - Teléfono 6-5-4. - Ceuta.

¿Quiere usted comer pescados frescos y fritos a diario?

EN EL BAR FREIDURIA «MALAGA»

Soberanía Nacional, 62.--CEUTA.

Servicio a domicilio.

Teléfono, 5-8-9

VISADO POR LA CENSURA

Materiales de construcción **Cementos DYCKERHOOF**

PRODUCTO DE LA FABRICA MAS IMPORTANTE DE EUROPA

Juan Rosso.-Tetuán

Calle Joaquín Costa.-Cruce Antonio Maura. Teléfono número 416

Film Local

LA VENTA A OJO — Parece que se va generalizando con marcado perjuicio para el público el efectuar las ventas de determinados artículos a ojo. Claro que no nos referimos a los comercios instalados en locales, y sí a aquellos vendedores que con sus canastos, van voceando las mercancías por las distintas calles de la población.

No hace muchos días, en estas mismas columnas nos ocupábamos de la forma en que lo hacían los vendedores de pescados. Es curioso ver como en las primeras de la mañana, decenas de ellos en grupos, parten de un lugar, se distribuyen para no lastimarse en sus intereses los distritos o calles, fijan los precios máximos y mínimo de la venta etc., etc.; pero ninguno llevan peso para el despacho, ni uno por casualidad utiliza ese medio, para garantía de los compradores. Repetimos que hasta ahora eran los vendedores de pescado lo que tal cosa hacían, pero desde poco tiempo a esta parte hemos podido observar, que son ya varios, y relativos a la venta de distintas mercancías lo que tal hacen, y ello debe ser corregido de manera radical.

Estos vendedores ambulantes, deben ir provistos de una tarjeta donde conste la autorización para la venta, el precio de tasa de los artículos y su peso correspondiente, para de esa manera evitar el que el público pueda ser engañado y que pueda reclamarle, la medida exacta de su compra, puesto que por tal se hace el ajuste del precio de venta.

Poco trabajo cuesta ocuparse de ello, y el público agradecería la medida, pues con ello se evitarían los desagradables espectáculos que diariamente se registran en la vía pública, porque en muchos casos vendedor o comprobador considerarse dañado en sus intereses.

La venta a ojo debe prohibirse de manera radical, en todos aquellos artículos que no pueden controlarse en momento determinado, y la tarjeta autorizativa de la venta es algo que debe ser imprescindible, para con ello hacer desaparecer engaño y garantizar la procedencia y calidad de los artículos.

Esperamos en esta como ya lo hemos sido en otras muchas cosas ser atendidos.

DOS ATROPELLOS

Ayer por la tarde, en distintos lugares de la población, fueron atropelladas dos mujeres.

De estos sucesos, solamente damos uno a la publicidad por ser deseo de una de las víctimas al que su caso no aparezca en la prensa.

Una de las atropelladas, lo ha sido por el auto de la matrícula de esta plaza número 962, se llama María Rodríguez Borrego, es natural de Ceuta, y está domiciliada en el Llano de las Damas número 21.

Fue asistida en la Clínica por el doctor señor Alvarez y el practicante señor Romero, de una herida contusa en la rodilla derecha y erosiones en la pierna izquierda.

Afortunadamente, su estado se calificó de leve.

COLOCACION

Se desea joven de unos 20 años para asuntos representaciones de comestibles Sueldo y comisión. Indispensable buenas referencias

Apartado Correos núm. 89.-Ceuta

Enviamos gratis

publicación novísima teoría **IMPOTENCIA**. Su curación, y medios de evitarla. A todo el que lo solicite del **APARTADO 10.040 Madrid**.

Lotería Plaza Europa.— Sevilla. Administrador Miguel Es cámez, devuelve dinero caso no cobrar tercera vez juegue. Escriba hoy mismo.

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razón en esta Administración. (4)

Adolfo Torres

SOMBREROS DE SEÑORAS

Primer «Modisto de Ceuta», presenta modelos de temporada y confección y reforma a precios económicos. Sucursal «Hotel Alhambra».

Clases de inglés

por profesora inglesa. Informes: Isabel Cabral, 1.º De 11 a 1

Leche en polvo "SAM"

Con este producto, netamente español, puede usted tener a su alcance, en todo momento, dentro o fuera de su casa

la mejor leche natural de España

EXACTAMENTE LA MISMA que destilan las incomparables vacas de la Montaña (Santander); la región clásica de la leche, por sus prados de perenne lozanía y por sus pastos jugosos sin igual...

ES LA MISMA LECHE MONTAÑESA... ABSOLUTAMENTE LA MISMA, a la cual simplemente se le ha privado del agua. Sin MEZCLAS ni COMBINACIONES QUÍMICAS de ninguna clase...

Con los mismos ELEMENTOS NUTRITIVOS... Con la misma frescura que si fuese recién ordeñada... Se le agrega el agua que se le ha quitado, y queda reconstituida la leche natural.

Sabrosa y fresca... Con todas sus VITAMINAS... Con las máximas garantías químicas e higiénicas...

Está desplazando en todo el mundo a la leche CONDENSADA, que no es leche pura, sino leche mas azúcar. Representa en relación con esta lo que el coche de caballos comparado con el automóvil...

Distintas dosis de materia grasa, según las aplicaciones de la leche en polvo... Resuelto totalmente el problema de la buena leche, en todas partes.

Para la alimentación infantil... Para usos dietéticos, en general... Para usos domésticos... Para aplicaciones industriales... Para el soldado... Para el marino... Para el deportista... Para Hospitales... Sanatorios... Cuarteles... Travesías marítimas... Destacamentos militares... Etc. etc.

La leche en polvo es equivalente a la VACA EN CASA y siempre al alcance de la mano... Con la ventaja sobre la leche natural: De su escaso volumen... Su mayor uniformidad... Su mayor economía... Su larga duración... Su inmunidad contra el fraude y las contaminaciones... Su garantía higiénica...

S. A. M. (Sindicatos Agrícolas Montañeses). Proveedores de la Escuela Nacional de Puericultura.

Representante en Ceuta y en toda la zona occidental del Marruecos español:

PEDRO ALZINA

Teniente Arrabal, 6.-CEUTA

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

51

Lea V. "El Faro de Ceuta,"

Este número consta de **DIEZ PAGINAS**

TEATROS

GRAN EXITO DE «MALVALOCA»

La falta de espacio impidió que nuestro comentario a la velada del pasado miércoles en el Cervantes viera la luz pública en la edición de ayer. Lo hacemos hoy gustosamente por merecerlo así el resonante triunfo alcanzado por la agrupación artística ceutí «La Farándula» y por creer que pecaríamos de injustos el que quedara oculto a nuestros lectores.

Hemos vistos numerosas veces la representación de la comedia cumbre de los Hermanos Alvarez Quintero «Malvaloca». Unas veces por profesionales de la escena española y otras por cuadros de aficionados que, desgraciadamente para todos no conservan en el día de hoy su vitalidad. Pues bien; ninguna de estas representaciones han logrado hacer llegar hasta nosotros todo el interés, todo el colorido y toda la emoción de la trama de la genial creación quinteriana, como lo hizo «La Farándula» en la noche del pasado miércoles. Creemos es este el mejor elogio que podemos ofrecer a tan excelente cuadro de aficionados locales.

Hacer un comentario de «Malvaloca» en lo que se refiere a su tema o asunto argumental, nos parece inadecuado, por lo conocida que es de nuestro público que la ha admirado repetidas veces. Pasemos, pues, a la labor de sus intérpretes.

Cuenta hoy «La Farándula» con dos actores, la señora de Serratos y el señor Sepúlveda, que constituyen una base tan sólida y firme, que no nos atrevemos a dudar un solo momento en que harán llegar a la cúspide de sus aspiraciones a ese puñado de verdaderos entusiastas de la escena que actúan bajo la bandera «farandulera». Su labor en «Malvaloca» así nos lo hace concebir, máxime cuando sus condiciones artísticas son bien conocidas de nuestro público, por haberlos visto actuar en diferentes compañías que han desfilado por nuestros principales teatros. En los papeles principales de «Malvaloca», vivieron plenamente sus personajes y conquistaron por entero al auditorio que les prodigó sus aplausos como premio a la doble labor que realizan: la de actuar como primeras figuras del cuadro

ceutí y la de procurar hacer de los aficionados que a él pertenecen, unos excelentes artistas de la escena.

A continuación de ellos, destacaron el señor Ochoa (que hizo un buen «Salvador») y la señorita Llanderal, cada día con más entereza y dominio escénico, por lo que no dudamos en considerarla nuestra primera actriz.

En plano algo más bajo, por la relación con el papel que representaban, merecen también mención las señoritas Gavira, señora Martín, señoritas Furguet, Notario, Gavira (A) y Contero (C), y los señores Furrasola, Llanderal (muy gracioso en «El tío Jeromo»), González Raposo y Gómez, que aportaron su granito de arena a la feliz representación de «Malvaloca».

No hemos querido dejarlo para último término y sí únicamente resaltar su labor en párrafo aparte. Nos referimos al excelente aficionado Sr. Gonzalez Viso, que hizo un «Mártir el ciego» que emocionó profundamente. ¡Lástima que su papel fuera tan corto! Nos hubiera gustado saborear sus excelentes cualidades artísticas, una vez más, aún a costa de su dificultosa labor. El público premió a este gran artista con una ovación unánime, digno colofón a su gran labor.

Y solo nos resta felicitar a todos los componentes del cuadro artístico ceutí por este gran triunfo obtenido y aconsejarle prosigan por el camino emprendido.

G.

Notas marítimas

BUQUES ENTRADOS

Montonave «Ciudad de Ceuta», con carga y correo de Algeciras

Montonave «Ciudad de Algeciras», con carga, correo y pasaje, de Algeciras.

Vapor español «Ypres», de Tán-ger.

Vapor español «Bellver», de Villa Alhucemas y escalas.

Vapor español «Vicente la Roda», de Barcelona y escalas.

BUQUES DESPACHADOS

Montonave española «Ciudad de Ceuta», con carga y correo para Algeciras.

Montonave «Ciudad de Algeciras», con carga, correo y pasaje para Algeciras.

Vapor español «Cabo Páez», para Málaga.

Vapor español «Bellver», para Villa Alhucemas y Melilla.



Leche condensada y harina lacteada marca de calidad

Sobrepasa del 90

De crema,

Lo que garantiza

El Bebé Holandés

Toda leche condensada que no contenga esta cantidad de grasa es inferior

SIEMPRE FRESCA, SIEMPRE IGUAL
EL BEBE HOLANDES NO TIENE RIVAL